

Decrease in value of oil activities by the end of Q3 2015, compared to the same period in 2014.

انخفاض للأنشطة النفطية في نهاية الربع الثالث من 2015، مقارنةً بالفترة نفسها من 2014.

38.5%

الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) - 2 - Gross Domestic Product (Current)

Items	نسبة التغير Changes % (14/15)	الجملة في نهاية سبتمبر Total End of September		ديسمبر Jan. - Dec (1) 2014
		(2) 2015	مليون ر.ع. Million R.O.	
Oil activities:-	-38.5	6,949.4	11,291.1	14,84
Petroleum	-42.7	6,037.1	10,530.8	13.7
Natural Gas	20.0	912.3	760.2	1.0
Non Petroleum activities:-	4.7	14,085.3	13,454.4	18
Manufacturing	4.3	314.0	301.1	1.0
Construction	4.3	4,259.2	4,003.1	1.0
Services	6.4	95.3	87.9	1.0
Wholesale & Retail Trade	8.5	2,165.1	2,199.8	1.0
Hotels & Restaurants	8.5	2,165.1	1,082.9	1.0
Transport, storage & communication	-1.6	1,273.6	1,116.9	1.0
Financial intermediation	17.6	891.5	279.1	1.0
Real estate services	-20.2	317.0	1,436.4	1.0
Public administration & defence	13.6	1,681.8	9,150.2	1.0
Other services	17.1	9,512.2	1,912.8	1.0
Financial intermediation services indirectly measured	4.0	1,970.6	189.8	1.0
Taxes less Subsidies on products	3.0	195.8	1,169.7	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	3.2	1,216.5	1,064	1.0
Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	4.0	1,121.2	776	1.0
Gross domestic product at basic prices (1+2-3)	5.3	821.9	1,91	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	5.8	1,984.4	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	3.9	2,201.9	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	3.6	-489.4	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	5.5	20,545.3	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	-15.4	-457.1	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	47.8	20,088.2	2,1	1.0
Gross domestic product at market prices (4+5)	-14.2	20,088.2	2,1	1.0

(1) Provisional
(2) Preliminary
(3) Include Manufacture of refined petroleum products

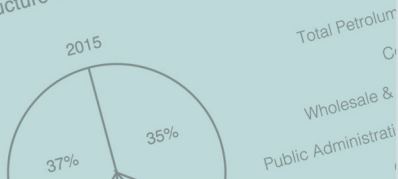
المركز الوطني
للإحصاء
والمعلومات
تعزز المعرفة
سلطنة عمان



NATIONAL CENTRE
FOR STATISTICS
& INFORMATION

Enhancing Knowledge
SULTANATE OF OMAN

Structure of Gross Domestic Product (End of Sep)



أغسطس 2016 August 2016

2016

المجلد 27 Vol. 27

النشرة
الإحصائية
الشهرية

MONTHLY
STATISTICAL
BULLETIN

جدول المحتويات
TABLE OF CONTENTS

CONTENTS	رقم الجدول TABLE NO.	رقم الصفحة PAGE NO.	المحتويات
Population Registered by Governorate and nationality	1	3	جملة السكان المسجلين حسب المحافظة والجنسية
Gross Domestic Product (Current Prices)	2	4	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
Public Finance	3	5	المالية العامة
Foreign Trade	4	6	التجارة الخارجية
Trade Exchange by Major Countries	5	8	التبادل التجاري حسب أهم الدول
Crude Oil and Gas Sector	6	9	قطاع النفط الخام والغاز
Refineries & Petroleum Industries	7	10	المصافي والصناعات البترولية
Money and Banking	8	11	النقود والبنوك
Muscat Securities Market	9	12	سوق مسقط للأوراق المالية
Sultanate Consumer Price Index	10	13	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة
Muscat Consumer Price Index	11	14	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في مسقط
Producer Price Index	12	15	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
Quantity & Value Fish Landed by Species	13	16	كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active)	14	17	العُمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون)
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active) by Economic Activities & Occupational Groups	15	18	العُمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون) حسب النشاط الاقتصادي والمجموعات المهنية
Total Expatriates Workers	16	19	إجمالي العمالة الوافدة
Expatriates Workers in the (Private & Family) Sectors	17	20	العمالة الوافدة في القطاع (الخاص والعائلي)
Electricity & Water	19 - 18	21	الكهرباء والمياه
Airtraffic Movement	20	22	حركة الطيران
Road Accidents	21	24	حوادث الطرق
New Vehicles Registered	22	25	المركبات الجديدة المسجلة
No. of Telecom Subscriber Services by Type	23	26	عدد منتقعي خدمات الاتصالات حسب النوع
Births (Live) & Deaths	24	27	المواليد (الأحياء) والوفيات
Real-Estate activity in the Sultanate	25	28	عدد قطع الاراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات
- No. of Residential Lands Granted by Governorates	26	29	النشاط العقاري في السلطنة
Main Indicators For Hotels Classified 5 and 3 Stars	27	30	المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف 5 و 3 نجوم
Major annual Indicators	-	31	المؤشرات السنوية الرئيسية



نسبة العمانيين إلى إجمالي السكان المسجلين في مسقط في نهاية يوليو 2016.

36.5%

Omanis of the registered Total Population in Muscat. End of July 2016.

حجم الزيادة أعداد الوافدين في نهاية يوليو 2016 مقارنة بنهاية يونيو 2016.

12,900

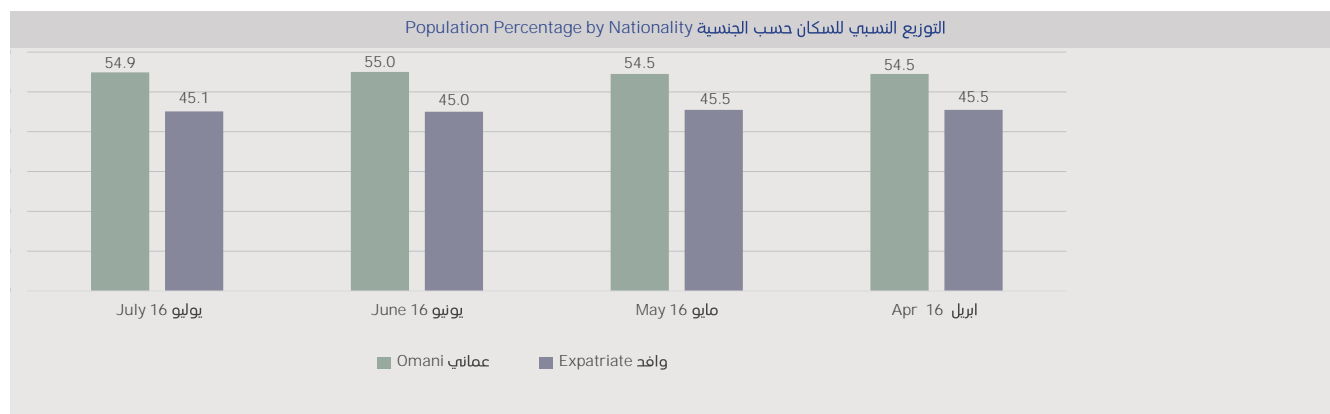
Size of decrease in Expatriates by end of July 2016, compared to end Jun of 2016.

1- جملة السكان المسجلين حسب المحافظات والجنسية 1- Total Population Registered By Governorate And Nationality

Item	نسبة التغير Changes %	2016						منتصف عام Mid - Year 2015	البيان
		يوليو - July			يونيو - Jun				
		الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani		
		No.							عدد
by Governorates									حسب المحافظات
- Muscat	0.4	1,385,493	879,547	505,946	1,380,363	875,699	504,664	1,281,232	- مسقط
- Dhofar	0.8	424,878	220,918	203,960	421,581	218,138	203,443	386,076	- ظفار
- Musandam	0.2	42,865	15,646	27,219	42,786	15,636	27,150	40,851	- مسندم
- Al Buraymi -	0.1	107,501	54,019	53,482	107,426	54,079	53,347	102,961	- البريمي
- Ad- Dakhliyah	0.3	438,460	103,958	334,502	437,111	103,458	333,653	416,858	- الداخلية
- Al - Batinah North	0.3	723,050	242,532	480,518	720,702	241,402	479,300	681,673	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.3	398,456	107,037	291,419	397,407	106,727	290,680	376,242	- جنوب الباطنة
Ash- Sharqiah South	0.3	295,603	100,074	195,529	294,662	99,629	195,033	275,920	- جنوب الشرقية
- Ash- Sharqiah North	0.4	264,452	95,232	169,220	263,449	94,659	168,790	249,655	- شمال الشرقية
- Adh- Dhahirah	0.3	203,239	55,453	147,786	202,616	55,206	147,410	191,871	- الظاهرة
- Al- Wusta	0.2	43,386	19,713	23,673	43,304	19,691	23,613	41,069	- الوسطى
- Not Stated	3.0	104,997	104,997	-	101,902	101,902	-	114,694	- غير مبين
Total Population	0.4	4,432,380	1,999,126	2,433,254	4,413,309	1,986,226	2,427,083	4,159,102	إجمالي السكان

Source : Royal Oman Police

المصدر : شرطة عمان السلطانية





5.6
Billion OMR the value of
GDP at market prices by the
end of March 2016.
مليار ريال عماني قيمة الناتج
المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
في نهاية مارس 2016م.

34.0%
انخفاض القيمة المضافة للأنشطة
النفطية في نهاية مارس 2016م
مقارنة بالفترة المماثلة من العام
السابق.
Decrease in the value added
of Oil activities by the end of
March 2016, compared to the
same period in 2015.

2- الناتج المحلي الإجمالي (بالاسعار الجارية) 2- Gross Domestic Product (Current Prices)

Item	نسبة التغير Changes % (15\16)	الجملة في نهاية مارس Total End of March		يناير - ديسمبر Jan. - Dec. (1)2015	البيان
		(2)2016	(1)2015		
		Mn. R.O.	مليون ر.ع		
1. Petroleum activities:-	-34.0	1,550.5	2,348.7	9,157.3	1. الأنشطة النفطية :-
- Crude Petroleum	-38.9	1,238.9	2,027.7	7,999.0	- النفط الخام
- Natural Gas	-2.9	311.6	321.0	1,158.3	- الغاز الطبيعي
2. Total Non Petroleum ctivities	-2.4	4,302.0	4,406.5	19,170.7	2. إجمالي الأنشطة غير النفطية
2.1 Agriculture & Fishing	23.7	125.8	101.7	435.2	2.1 الزراعة والأسماك
2.2 Industry Activities	-4.7	1,199.6	1,258.8	5,326.6	2.2 الأنشطة الصناعية
- Mining & Quarrying	12.0	39.7	35.5	132.4	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	-21.5	535.5	681.8	2,607.0	- الصناعات التحويلية
Other manufacturing industries (3)	-8.1	321.8	350.2	1,431.1	الصناعات التحويلية الأخرى (3)
Manufacturing of basic Chemicals	-35.5	213.7	331.6	1,175.9	صناعة المواد الكيميائية الأساسية
- Electricity & Water Supply	8.1	103.3	95.6	520.2	- إمدادات الكهرباء والمياه
- Construction	16.8	521.0	445.9	2,067.1	- الإنشاءات
2.3 Services Activities:-	-2.3	2,976.5	3,046.0	13,408.9	2.3 الأنشطة الخدمية
- Wholesale & Retail Trade	-21.0	443.5	561.7	2,291.8	- تجارة الجملة والتجزئة
- Hotels & Restaurants	-3.2	77.9	80.5	249.8	- الفنادق والمطاعم
- Transport, storage & communication	-6.1	365.3	389.0	1,548.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediation	4.9	388.8	370.6	1,503.6	- الوساطة المالية
- Real estate services	5.2	307.1	291.9	1,274.2	- الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
- Public administration & defence	3.9	672.2	646.9	3,408.2	- الإدارة العامة والدفاع
- Other services	2.3	721.8	705.5	3,132.7	- الخدمات الأخرى
3. Financial intermediation services indirectly measured	7.7	-171.3	-159.0	-676.3	3. خدمات الوساطة المالية المقدره بطريقة غير مباشرة
4. Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	-13.9	5,681.2	6,596.1	27,651.7	4. الناتج المحلي الإجمالي بسعر المنتج (1+2-3)
5. Taxes less Subsidies on prouduts	-77.4	-38.9	-172.3	-801.4	5. الضرائب ناقص الإعانات على المنتج
6. Gross domestic product at market prices (4+5)	-12.2	5,642.3	6,423.9	26,850.3	6. الناتج الإجمالي بالاسعار الجارية (4+5)

(1) Provisional

(2) Preliminary

(3) Include Manufacture of refined petroleum products

(1) مبدئي

(2) أولي

(3) يشمل صناعة المنتجات النفطية المكررة

هيكل الناتج المحلي الإجمالي (في نهاية مارس) Structure of Gross Domestic Product (End of March)





الانخفاض في إجمالي الإيرادات الحكومية حتى نهاية يونيو 2016 مقارنة بذات الفترة من العام السابق

32%

The decrease in the total government revenues until the end of June 2016 compared with the same period of the previous year

مليار ريال عماني قيمة العجز المسجل حتى نهاية يونيو 2016م.

3.5

Bn OMR the amount of registered deficit till the end of June 2016.

3 - المالية العامة 3 - Public Finance

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يونيو Jan - June (15\16)	الجملة - نهاية يونيو Total (End - June)		2016			2015 ⁽²⁾	البيان
		2016	2015	يونيو June	مايو May	أبريل Apr		
		Mn. R.O.		مليون ريال عماني				
(A) Revenues								(أ) الإيرادات
1- Net Oil Revenue ⁽¹⁾	-47.7	1,489.3	2,846.8	202.2	239.9	189.0	5,656.2	1- صافي إيرادات النفط ⁽¹⁾
2- Gas Revenue	-13.7	607.1	703.5	60.9	121.8	104.5	1,484.4	2- إيرادات الغاز
3- Custom Duties	55.7	147.6	94.8	-29.1	72.4	58.3	235.4	3- ضريبة جمركية
4- Corporate Income Tax	-12.6	325.4	372.3	5.6	109.0	189.2	451.7	4- ضريبة الدخل على الشركات
5- Capital Revenues	29.0	8.0	6.2	1.4	1.5	1.3	14.0	5- إيرادات رأسمالية
6- Other Revenues	-4.2	532.7	556.1	83.0	100.4	144.6	1,225.8	6- إيرادات أخرى
7- Total Revenue	-32.1	3,110.1	4,579.7	324.0	645.0	686.8	9,067.5	7- جملة الإيرادات
(B) Public Expenditure								(ب) الإنفاق العام
8- Current Expenditure	-2.5	3,840.0	3,939.0	901.8	571.8	737.6	9,164.0	8- المصروفات الجارية
- Defence and Security	5.2	1,562.1	1,485.1	484.7	200.2	292.6	3,862.2	- الدفاع والأمن
- Civil Ministries	-5.8	1,957.1	2,077.7	366.0	331.0	370.8	4,722.6	- الوزارات المدنية
- Interest on Loans	45.2	36.6	25.2	3.4	4.3	8.3	37.3	- فوائد على القروض
- Oil Production Expenditure	-32.6	187.5	278.2	30.6	19.8	51.7	375.5	- مصروفات إنتاج النفط
- Gas Production Expenditure	32.8	96.7	72.8	17.1	16.5	14.2	166.4	- مصروفات إنتاج الغاز
9- Investment Expenditure	16.5	1,512.7	1,298.4	248.6	274.0	322.0	3,315.2	9- المصروفات الاستثمارية
- Civil Ministries Development Expenditure	20.4	917.1	761.9	146.4	134.4	186.5	1,822.5	- المصروفات الإنمائية للوزارات المدنية
- Oil Production Expenditure	13.1	350.0	309.5	59.1	67.1	68.8	774.3	- مصروفات إنتاج النفط
- Civil Ministries Capital Expenditure	-37.7	7.6	12.2	1.5	4.2	1.3	47.7	- المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية
- Gas Production Expenditure	10.8	238.0	214.8	41.6	68.3	65.4	670.7	- مصروفات إنتاج الغاز
10- Participation and Support	-53.6	260.2	560.8	35.5	42.3	83.8	1,219.7	10- المساهمات والدعم
11-Total Public Expenditure (8+9+10)	-3.2	5,612.9	5,798.2	1,185.9	888.1	1,143.4	13,698.9	11- إجمالي الإنفاق العام (8 + 9 + 10)
Actual expenditures under settlement	42.9	1,000.0	700.0	100.0	100.0	100.0	0.0	مصروفات فعلية قيد التسوية
(C) Surplus (+) or Deficit (-) (7-11)	82.6	-3,502.8	-1,918.5	-961.9	-343.1	-556.6	-4,631.4	(ج) الفائض (+) أو العجز (-) (7 - 11)
(D) Means of Financing	575.1	2,136.1	316.4	311.5	8.3	161.4	1,398.6	(د) جملة وسائل التمويل
- Net Loans	-822.4	313.5	-43.4	293.4	-2.7	38.0	305.2	- صافي الاقتراض
- Net Local Loans	-	200.0	200.0	0.0	0.0	100.0	650.0	- صافي الاقتراض المحلي
- Financing from reserves	-	1,500.0	-	0.0	0.0	0.0	-	- تمويل من الاحتياطي
- Net Grants	-23.4	122.6	160.0	18.1	11.0	23.4	208.8	- صافي المعونات
- The use of surplus accounts of previous years	-	-	-	-	-	-	234.6	- استخدام فائض حسابات سنوات سابقة
(E) Remaining Surplus or Deficit	-14.7	-1,366.7	-1,602.1	-650.4	-334.8	-395.2	-3,232.8	(هـ) باقي الفائض أو العجز

1- Net revenues after the transfer to Reserve funds.

2- Final

Source : Ministry of Finance.

1- صافي الإيرادات بعد التحويل إلى الصناديق الاحتياطية.

2- نهائي

المصدر : وزارة المالية



مليون ريال عماني إجمالي قيمة
الصادرات السلعية في ديسمبر
2015.

954.1

Mn OMR the total value of
merchandise exports in Dec
2015.

الانخفاض في صادرات السلطنة
من النفط والغاز في نهاية ديسمبر
2015 مقارنة بذات الفترة من العام
السابق.

41.90%

The decrease in Oil and Gas
exports by the end of Dec
compared to Dec 2014.

4 - التجارة الخارجية 4 - Foreign Trade

Item	نسبة التغير Changes % يناير - ديسمبر Jan - Dec (14\15)	الجملة - نهاية ديسمبر Total (End-Dec)		(1)2015			2014	البيان
		(1)2015	2014	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct		
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(A) Merchandise Exports								(أ) الصادرات السلعية
1- Oil & Gas	-41.9	7,779.7	13,393.9	533.7	522.7	550.9	13,393.9	1- النفط والغاز
- Crude Oil	-42.7	6,642.6	11,591.3	450.5	432.9	467.4	11,591.3	- نفط خام
- Refined Oil	-41.1	182.3	309.5	18.5	15.9	16.3	309.5	- نفط مصفى
- Liquefied Natural Gas	-36.1	954.8	1,493.0	64.7	74.1	67.2	1,493.0	- الغاز الطبيعي المسال
2- Non-Oil	-27.2	3,003.9	4,125.5	215.5	214.0	203.5	4,125.5	2- غير نفطية
- Mineral Products	-54.4	572.8	1,256.5	22.9	31.2	27.9	1,256.4	- منتجات معدنية
- Products of the Chemical	-26.0	700.2	945.9	54.4	38.1	42.1	945.9	- منتجات الصناعات الكيماوية
- Plastic & Rubber Products	-22.1	277.7	356.3	20.6	29.2	21.1	356.3	- مصنوعات لدائن ومطاط
- Base Metals & Articles	-15.1	650.5	765.8	57.2	51.7	39.5	765.8	- المعادن و مصنوعات
- Others	0.2	802.8	801.1	60.4	63.9	72.9	801.1	- أخرى
3- Re-Exports	-12.7	2,571.6	2,944.1	204.9	267.1	215.1	2,944.1	3- إعادة التصدير
- Mineral Products	9.6	565.5	516.1	64.2	66.8	56.6	516.1	- منتجات معدنية
- Transport Equipment	-14.4	1,615.5	1,886.5	106.1	167.6	117.6	1,886.5	- معدات نقل
- Others	-27.9	390.6	541.5	34.5	32.7	40.9	541.5	- أخرى
- Total Merchandise Exports	-34.7	13,355.2	20,463.4	954.1	1,003.8	969.4	20,463.4	- إجمالي الصادرات السلعية
(B) Recorded Merchandise Imports								(ب) الواردات السلعية المسجلة
- Live Animals & Its Products	-4.8	450.1	473.0	35.7	31.5	33.3	473.0	- حيوانات حية ومنتجاتها
- Prepared Foodstuffs; Beverages	5.6	444.7	420.9	38.0	33.4	38.2	420.9	- منتجات صناعة الأغذية، مشروبات
- Mineral Products	29.6	1,682.7	1,297.9	227.7	135.3	123.2	1,297.9	- منتجات معدنية
- Chemical Products	-3.8	955.3	993.2	67.8	70.4	62.2	993.2	- منتجات الصناعات الكيماوية
- Base Metals & Articles	-4.9	1,256.6	1,320.7	93.2	94.1	103.3	1,320.7	- معادن عادية و مصنوعات
- Electrical Machinery & Mechanical Equipment & Parts	15.4	2,240.7	1,942.5	189.7	190.5	194.4	1,942.5	- الآلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاءها
- Transport Equipment	-30.8	1,778.0	2,568.4	127.8	148.4	166.2	2,568.4	- معدات نقل
- Others	4.2	2,345.3	2,251.1	219.5	197.8	177.8	2,251.1	- أخرى
- Total Recorded Merchandise Imports	-1.0	11,153.3	11,267.7	999.3	901.3	898.5	11,267.7	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة



مليون ريال عماني إجمالي قيمة المعاد
تصديره من الواردات في ديسمبر
2015

204.9

Mn OMR Re-exports of the
item amounted in Dec 2015.

مليون ريال عماني إجمالي قيمة
الصادرات السلعية غير النفطية في
ديسمبر 2015.

215.5

Mn OMR the total value of
merchandise non-Oil exports in
Dec 2015.

تابع 4 - التجارة الخارجية Contd. 4 - Foreign Trade

Item	نسبة التغير Changes % يناير - ديسمبر Jan - Dec (14\15)	الجملة - نهاية ديسمبر Total (End-Dec)		2015 ⁽¹⁾			2014	البيان
		(1)2015	2014	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct		
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(C) Merchandise Imports by Customs Outlets								(ج) الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية
1 - Sea								1- البحرية
- Value	-5.1	6624.0	6982.5	616.5	520.1	488.4	6982.5	- قيمة
-% of Total Imports		59.4	62.0	61.7	57.7	54.4	62.0	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	76.5	24994.0	14157.7	8397.4	1485.0	1619.4	14157.7	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		70.3	61.1	90.9	62.1	65.5	61.1	- % من المجموع
2 - Land								2- البرية
- Value	-2.0	3318.4	3386.5	258.7	223.9	279.9	3386.5	- قيمة
-% of Total Imports		29.8	30.1	25.9	24.8	31.2	30.1	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	17.3	10521.2	8968.4	840.4	899.8	846.5	8968.4	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		29.6	38.7	9.1	37.7	34.3	38.7	- % من المجموع
3 - Air								3- الجوية
- Value	34.7	1210.9	898.7	124.1	157.3	130.3	898.7	- قيمة
-% of Total Imports		10.9	8.0	12.4	17.5	14.5	8.0	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	12.1	55.2	49.3	5.1	4.8	4.7	49.3	- كمية (الف) طن
-% of Total Imports		0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	- % من المجموع
Total Recorded Merchandise Imports	-1.0	11153.3	11267.7	999.3	901.3	898.5	11267.7	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Quantity (1000 Ton)	53.5	35570.4	23175.3	9242.8	2389.6	2470.6	23175.3	- كمية (الف) طن

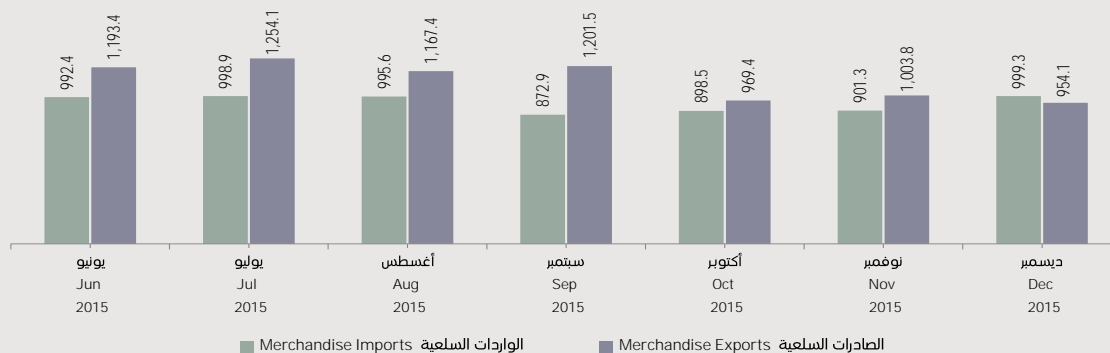
1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police , Ministry of Oil & Gas ,Oman Oil Refineries & Petroleum Industries Company Saoc and Oman LNG.

1. مبدئي
ملاحظة: إن حاصل جمع بعض الأرقام يمكن أن يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الأرقام إلى خانة المصدر : الإدارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية ، وزارة النفط والغاز ، شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية والشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال

الصادرات والواردات السلعية - مليون ريال عماني Merchandise Exports & Imports (Mn. R.O.)





5- التبادل التجاري حسب اهم الدول 5- Trade Exchange By Major Countries

Item	نسبة التغير Changes % يناير - ديسمبر Jan - Dec (14\15)	الجملة - نهاية ديسمبر Total (End-Dec)		(1)2015			2014		البيان
		(1)2015	2014	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	اكتوبر Oct	%	القيمة Value	
		Mn R.O		مليون ر.ع					
(A) Non-Oil Omani Exports	-27.2	3,003.9	4,125.5	215.5	214.0	203.5	100.0	4,125.5	(أ) الصادرات العمانية غير النفطية
-U.A.E	-19.3	626.2	776.0	52.8	50.0	47.8	18.8	776.0	- الامارات العربية المتحدة
-Saudi Arabia	-14.1	375.0	436.7	24.1	23.1	22.1	10.6	436.7	- المملكة العربية السعودية
-India	-28.5	274.1	383.6	31.7	15.6	28.7	9.3	383.6	- الهند
-China	-2.3	215.6	220.7	12.7	7.4	3.3	5.3	220.7	- الصين
-United States	-18.7	180.0	221.3	4.8	13.0	8.8	5.4	221.3	- الولايات المتحدة الامريكية
-Others	-36.1	1,333.0	2,087.2	89.4	105.0	92.8	50.6	2,087.2	- أخرى
(B) Re- Exports	-12.7	2,571.6	2,944.1	204.9	267.1	215.1	100.0	2,944.1	(ب) إعادة التصدير
-U.A.E	-26.3	974.8	1,323.0	54.2	71.0	55.4	44.9	1,323.0	- الامارات العربية المتحدة
-Saudi Arabia	-11.9	313.3	355.8	38.4	31.6	16.2	12.1	355.8	- المملكة العربية السعودية
-China	17.2	295.6	252.3	15.6	58.1	17.7	8.6	252.3	- الصين
-Iraq	469.4	132.1	23.2	19.8	39.7	0.0	0.8	23.2	- العراق
-South Africa	65.0	116.3	70.5	4.8	10.1	24.0	2.4	70.5	- جنوب افريقيا
-Others	-19.6	739.5	919.3	72.1	56.6	101.8	31.2	919.3	- أخرى
(C) Imports	-1.0	11,153.3	11,267.7	999.3	901.3	898.5	100.0	11,267.7	(ج) الواردات
-U.A.E	16.7	4,271.0	3,658.5	438.8	428.5	426.6	32.5	3,658.5	- الامارات العربية المتحدة
-Japan	-51.8	663.3	1,376.2	30.2	36.8	44.5	12.2	1,376.2	- اليابان
-India	28.5	625.5	486.6	81.3	29.5	50.4	4.3	486.6	- الهند
-China	8.0	583.8	540.6	29.3	43.0	32.4	4.8	540.6	- الصين
-United States	15.5	561.5	486.3	49.1	55.8	52.8	4.3	486.3	- الولايات المتحدة الامريكية
-Others	-5.7	4,448.2	4,719.4	370.6	307.7	291.9	41.9	4,719.4	- أخرى

1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

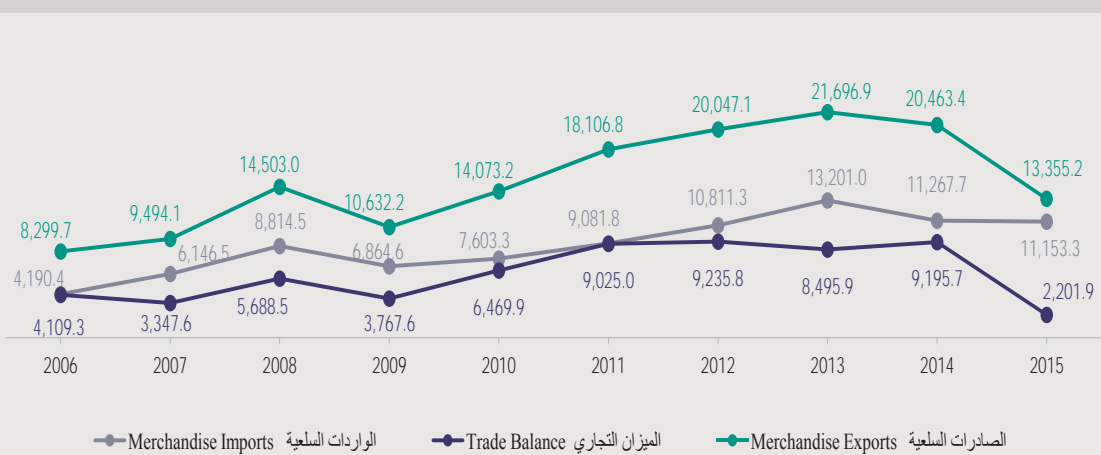
Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police

1. مبدئي

ملاحظة: ان حاصل جمع بعض الارقام يمكن ان يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الارقام الى خاتمة واحدة

المصدر : الادارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية

الميزان التجاري - مليون ريال عماني Trade Balance (Mn. R.O)





الانخفاض في إجمالي صادرات السلطنة النفطية إلى تايلاند في نهاية شهر يوليو 2016 مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

98.0%

The Decline in the total amount of crude oil exported to Thailand by the end of July 2016 compared to the same period of the previous year.

الارتفاع في متوسط سعر النفط في شهر يوليو 2016 مقارنة بالشهر السابق

12%

The Increased in the average oil price July 2016 compared to the previous month.

6 - قطاع النفط الخام والغاز 6 - Crude Oil & Gas Sector

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15/16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End -July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
		(000) BBL		(000) برميل				
Oil Production	3.2	213,398.7	206,705.7	31,344.9	30,369.6	30,994.9	358,097.8	إنتاج النفط
Crude Oil	3.5	192,659.3	186,176.4	28,273.1	27,294.5	28,205.9	323,080.0	النفط الخام
Condensate	1.0	20,739.5	20,529.4	3,071.8	3,075.2	2,789.1	35,017.8	المكثفات النفطية
Daily Average Production	2.8	1,001.9	975.0	1,011.1	1,012.3	999.8	981.1	متوسط الإنتاج اليومي
Average Price (US\$/BBL)	-39.3	36.4	59.9	44.3	39.4	36.3	56.5	متوسط السعر (دولار/برميل)
Exports of Crude Oil by Major Countries								صادرات النفط حسب أهم الدول المستوردة
-Japan	12.1	7,832.6	6,984.4	909.4	922.9	3,648.5	9,594.0	- اليابان
-South Korea	309.6	8,105.4	1,978.7	1,024.9	501.0	524.9	5,932.5	- كوريا الجنوبية
-Thailand	-98.0	134.6	6,709.9	-	-	134.6	9,444.1	- تايلاند
-China	2.9	143,390.0	139,393.4	23,209.7	22,650.1	16,818.0	237,557.2	- الصين
-Taiwan	-37.2	11,963.4	19,045.2	-	2,124.0	1,023.9	27,816.7	- تايوان
-India	299.7	3,997.1	999.9	-	-	1,012.9	4,637.4	- الهند
-United State Of America	0.0	9,960.9	-	-	-	3,776.4	-	- الولايات المتحدة الأمريكية
-Singapore	-20.4	1,603.9	2,015.7	-	-	-	10,008.6	- سنغافورة
-Others	52.5	3,727.6	2,444.0	1,001.4	500.2	-	3,145.2	- أخرى
Total Exports	6.2	190,715.5	179,571.4	26,145.4	26,698.2	26,939.2	308,135.7	إجمالي الصادرات

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15/16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End -July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
		MNCM		مليون متر مكعب				
Natural Gas ⁽¹⁾								الغاز الطبيعي ⁽¹⁾
Imports+Local Production	6.0	24,025	22,666	3,562	3,540	3,254	39,806	الإنتاج المحلي + الاستيراد
-Associated	3.3	4,128	3,995	539	606	618	7,001	مصاحب
-Non Associated + Import	6.6	19,897	18,671	3,023	2,934	2,636	32,806	غير مصاحب + الاستيراد
Uses :-	6.0	24,025	22,666	3,562	3,540	3,254	39,806	الاستخدامات :-
A -Power generations	-2.0	4,712	4,808	859	814	792	8,324	أ - محطات توليد الكهرباء
B - Industries Area ⁽²⁾	-0.2	377	378	62	63	62	673	ب - المناطق الصناعية ⁽²⁾
C -Industries Projects	8.1	13,579	12,559	1,936	1,873	1,591	22,036	ج - المشاريع الصناعية
D -Oil Fields	8.9	5,357	4,920	706	791	808	8,773	د - حقول النفط
-Fuel	5.1	1,687	1,605	262	254	257	2,755	- وقود
-Re - injection	15.7	2,292	1,981	244	348	361	3,707	- حقن أبار
-Flared	10.1	930	845	155	126	149	1,426	- المحروق
-Other ⁽³⁾	-8.2	449	489	45	63	40	886	- أخرى ⁽³⁾

(1) Preliminary

(2) Includes Gas Consumption in Industrial Estates, Oman Mining Co., Oman Cemant and S.Q.U.

(3) Includes Loss, meters discrepancies, deflation factor

Note: Non-Associated Gas includes imports

Source : Ministry of Oil and Gas

(1) أولي

(2) يشمل الاستهلاك الغاز في المناطق الصناعية وشركة عمان للتعدين وأسمنت عمان وجامعة السلطان قابوس.

(3) يشمل الفاقد وفروقات العدادات ومعامل التقلص

ملاحظة: الغاز غير مصاحب يشمل الاستيراد

المصدر : وزارة النفط والغاز



الانخفاض في إنتاج وقود السيارات خلال شهر يوليو 2016 مقارنة بالشهر السابق.

1.6%

The decrease in the production of Gasoline in July 2016 compared to the previous month.

الانخفاض في إجمالي منتجات المصافي والصناعات البترولية نهاية شهر يوليو 2016 مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

2.1%

The decrease in the total production of refineries and petroleum industries by the end of July 2016 compared to Apr 2015.

7- المصافي والصناعات البترولية 7- Refineries & Petroleum Industries

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
Production								
الانتاج								
Refineries		BBL (000)		برميل (000)				المصافي
M-90	178	3925	1410	644	626	760	2021	وقود السيارات عادي (90)
M-95	-22	10338	13213	1389	1440	1482	23435	وقود السيارات ممتاز (95)
Gas Oil	0	12444	12460	1999	1999	1798	22129	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	-1	2861	2888	547	397	523	5172	وقود الطائرات
LPG	-20	1669	2089	390	304	363	3699	غاز البترول المسال
Petrochemicals		MT (000)		طن متري (000)				البتروكيماويات
Benzene	63	127	78	12	16	21	141	بنزين
Paraxylene	50	390	260	40	44	63	468	الباراكسيلين
Polypropylene	-44	59	105	20	15	11	184	بولي بروبيلين
Domestics sales								
المبيعات								
Refineries		BBL (000)		برميل (000)				المصافي
M-90	244	3144	913	324	426	604	1651	(90) وقود السيارات عادي
M-95	-21	10362	13164	1475	1349	1503	23374	(95) وقود السيارات ممتاز
Gas Oil	-8	10254	11127	1425	1526	1599	18937	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	17	2560	2188	384	324	355	3961	وقود الطائرات
LPG	19	1253	1049	167	179	199	1914	غاز البترول المسال
Petrochemicals		MT (000)		طن متري (000)				البتروكيماويات
Benzene	0	0	0	0	0	0	0	بنزين
Paraxylene	0	0	0	0	0	0	0	الباراكسيلين
Polypropylene	-67	4	12	0	0	0	19	بولي بروبيلين
Export sales								
الصادرات								
Refineries		BBL (000)		برميل (000)				المصافي
M-90	-100	0	429	0	0	0	429	(90) وقود السيارات عادي
M-95	0	0	0	0	0	0	0	(95) وقود السيارات ممتاز
Gas Oil	-100	0	23	0	0	0	3255	زيت الغاز (الديزل)
Aviation Fuel Oil	4	647	621	182	153	145	1178	وقود الطائرات
LPG	-45	659	1206	178	161	109	2101	غاز البترول المسال
Petrochemicals		MT (000)		طن متري (000)				البتروكيماويات
Benzene	54	128	83	20	12	20	146	بنزين
Paraxylene	37	391	286	58	42	64	504	الباراكسيلين
Polypropylene	-58	37	89	19	1	6	167	بولي بروبيلين

Source : Oman Oil Refineries & Petroleum Industries Company Saoc (Includes Sohar Refinery)

شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية (يشمل مصفاة صحار)



مليار ريال عماني إجمالي القروض
المصرفية في نهاية يونيو 2016م.

21.5

Bn OMR The amount of the
total banking credits by the end
of June 2016.

مليون ريال عماني الزيادة في
إجمالي السيولة المحلية في نهاية
يونيو 2016م مقارنة بالفترة
المماثلة من عام 2015م.

789.5

Mn OMR The increase in
Domestic Liquidity (M2) by the
end of May 2016 compared to
June 2015.

8 - النقود والبنوك 8- Money and Banking

Item	نسبة التغير Changes يناير - يونيو Jan - June %	الجملة - نهاية يونيو Total (End - June)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يونيو June	مايو May	أبريل Apr		
- Currency Issued	9.3	1831.3	1675.3	1831.3	1679.5	1678.1	1788.2	- النقد المصدر
- Narrow Money Supply (M1)	-0.9	5354.8	5401.5	5354.8	5304.4	5392.2	5369.4	- عرض النقد معناه الضيق (1م)
- Broad Money Supply (M2)	5.4	15545.4	14755.9	15545.4	15483.4	15700.7	15146.5	- السيولة المحلية (2م)
Central Bank Of Oman								البنك المركزي العماني
- Foreign Assets	18.7	8770.9	7387.1	8770.9	7088.4	6681.6	6745.8	- الاصول الاجنبية
Commercial Banks								البنوك التجارية
- Private Sector Deposits	10.2	12939.0	11745.1	12939.0	13003.0	12995.3	12638.5	- ودائع القطاع الخاص
- Total Credit	20.4	21452.0	17823.8	21452.0	21315.0	21114.5	20097.7	- إجمالي القروض
- Average interest rate on total Credit (%)	2.3	4.6	4.5	4.6	4.6	4.5	4.5	- متوسط سعر الفائدة على إجمالي القروض (%)
- Index of Effective Exchange rate of Omani Rial ⁽¹⁾	-1.2	102.7	103.9	102.7	103.5	102.5	105.2	- مؤشر سعر الصرف الفعلي للريال العماني ⁽¹⁾

*Provisional

(1). Weighted by imports of major trade partners of the sultanate.

Note : A rise in the index indicates a purchasing power increase for the Omani Rial and vice versa.

Source: Central Bank of Oman

*مبني

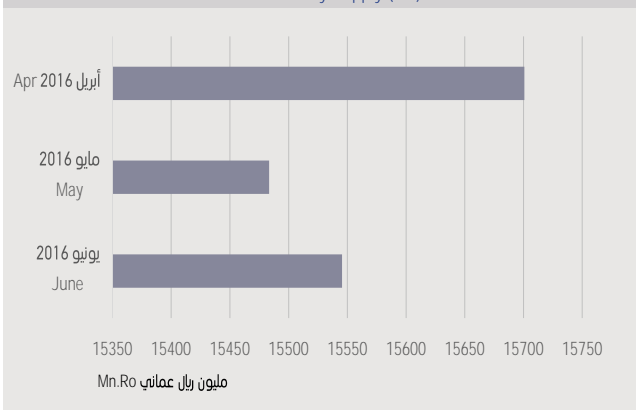
(1). موزون بوزانات الشركاء التجاريين الرئيسيين للسلطنة

ملاحظة : ارتفاع مؤشر سعر الصرف يشير الى ارتفاع القوة الشرائية للريال العماني والعكس صحيح

المصدر: البنك المركزي العماني

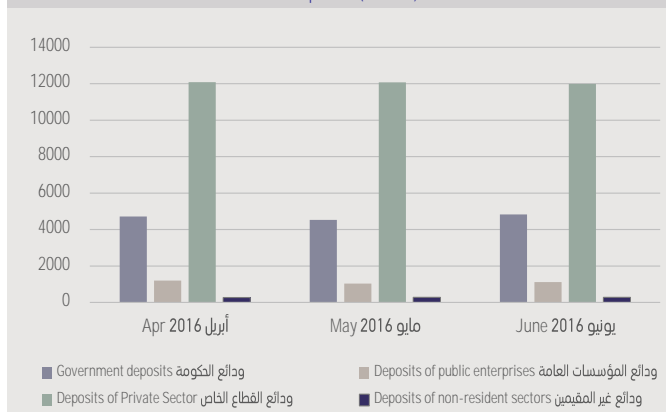
السيولة المحلية (2م)

Broad Money Supply (M2)



إجمالي الودائع البنوك التقليدية (مليون ر.ع)

Total deposits (Mn. R.O)





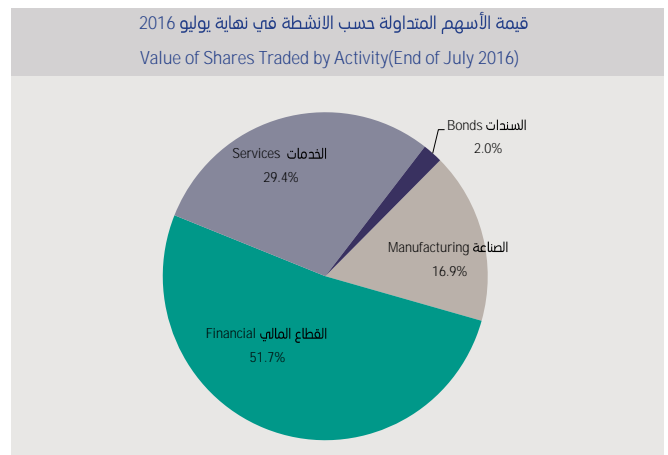
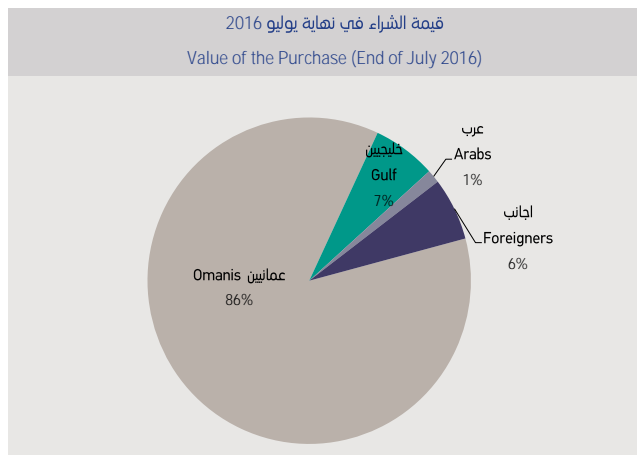
<p>الانخفاض في إجمالي عدد الأسهم المتداولة في سوق مسقط للأوراق المالية في شهر يوليو 2016 مقارنة بالشهر السابق.</p>	19%	<p>Decrease in the total number of shares traded at MSM in July 2016 compared to the previous month.</p>
<p>الانخفاض في المؤشر العام لسوق مسقط للأوراق المالية في شهر يوليو 2016 مقارنة بالشهر المماثل من العام السابق.</p>	11%	<p>Decline in the general index at MSM by the End of July 2016 compared to Same period of the previous year.</p>

9 - سوق مسقط للأوراق المالية 9 - Muscat Securities Market

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15/16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
		Point		نقطة				
(A) Share Price Index								(أ) مؤشر أسعار الأسهم المتداولة
(by Activity)								(حسب النشاط)
- Manufacturing	-9.5	7,497	8,283	7,497	7,309	7,168	6,771	- الصناعة
- Financial	-6.9	7,469	8,021	7,469	7,266	7,414	6,477	- القطاع المالي
- Services	-9.3	3,196	3,525	3,196	3,236	3,255	3,056	- الخدمات
TOTAL	-10.9	5,843.8	6,558.2	5,843.8	5,777.3	5,811.0	5,406.2	المؤشر العام
(B) Total Number Of Shares Traded (000)	1.7	3,038,330	2,987,661	294,779	362,397	423,368	5,733,825	(ب) إجمالي عدد الأسهم المتداولة (000)
(C) Total Value (000) R.O	-20.3	621,466	779,486	61,002	66,394	104,264	1,389,647	(ج) إجمالي قيمة التداول (000) ر.ع
(D) Net stock Investors (000) R.O								(د) صافي تعاملات المستثمرين (000) ر.ع
(Buy & Sell) ⁽¹⁾								(اشراء - بيع) ⁽¹⁾
Omanis	-	55,318	44,456	5,950	3,538	5,960	71,386	- عمانيين
Gulf	-	1,832	41,181	350	600	-953	28,905	- خليجيين
Arabs	-	-85	-39,265	-65	-117	-9	-38,971	- عرب
Foreigners	-	-57,065	-46,372	-6,235	-4,021	-4,999	-61,320	- اجانب

Note :
- June 1990 is the base year.
- Share Price Index Represents the end of Period.
1. Buy + Sell -
Source : Muscat Securities Market

ملاحظة :
- سنة الأساس يونيو 1990
- مؤشر أسعار الأسهم المتداولة يمثل نهاية الفترة
1. شراء + بيع -
المصدر : سوق مسقط للأوراق المالية





الارتفاع في أسعار مجموعة النقل
في شهر يوليو 2016م مقارنة
بشهر يوليو 2015م.

7.87%

Increase the prices in
Transport group in Jul 2016.
compared to July 2015.

معدل التضخم في السلطنة في
شهر يوليو 2016م.

1.30%

The inflation rate in the
Sultanate in July 2016.

10- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة 10 - Sultanate Consumer Price Index

Group Items	نسبة التغير Changes (%)			2016		2015	الأوزان Weights	المجموعة السلعية
	متوسط الفترة في Average of the Period (Jan - July) (15\16)	يوليو / يوليو	يوليو / يونيو	يوليو	يونيو	يوليو		
		July / July (15\16)	July / June 2016	July	June	July		
	Base Year 2012			سنة الأساس 2012				
1. Foods & non-alcoholic beverages	-1.16	-2.11	1.46	103.6	102.1	105.9	23.903	1. المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	-1.98	-2.74	-0.14	98.2	98.3	100.9	3.020	- الخبز والحبوب
- Meat	0.00	0.19	0.24	103.1	102.9	102.9	6.103	- اللحوم
- Fish & seafood	-8.59	-13.67	9.76	106.1	96.7	122.9	2.208	- الأسماك والأغذية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	-0.60	-0.50	-0.02	100.5	100.5	101.0	2.865	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	-0.76	-0.58	0.38	99.4	99.0	100.0	0.715	- الزيوت والدهون
- Fruit	-1.58	-2.53	-0.15	106.7	106.8	109.4	2.815	- الفواكه
- Vegetables	1.74	-0.23	5.24	112.4	106.8	112.7	2.493	- الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.48	0.23	0.00	100.6	100.6	100.4	1.135	- السكر والمربي والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	0.14	-0.24	-0.01	101.1	101.2	101.4	0.521	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	0.10	0.46	0.02	103.6	103.6	103.2	2.028	- المشروبات غير كحولية
2. Tobacco	0.58	0.38	0.00	106.6	106.6	106.2	0.125	2. التبغ
3. Clothing & Footwear	0.06	0.31	0.40	100.3	99.9	100.0	5.961	3. الملابس والإحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	0.73	0.88	0.00	102.9	102.9	102.0	26.477	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	0.52	0.43	0.01	109.8	109.8	109.3	3.787	5. الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	1.38	0.94	0.01	111.5	111.5	110.5	1.161	6. الصحة
7. Transport	4.32	7.87	-0.57	108.2	108.8	100.3	19.167	7. النقل
8. Communication	-0.19	-0.26	0.00	98.5	98.5	98.8	5.633	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	-0.30	-0.46	-0.16	98.3	98.4	98.7	1.135	9. الثقافة والترفيه
10. Education	3.03	3.03	0.00	117.4	117.4	113.9	1.368	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	0.19	0.32	0.70	103.1	102.4	102.8	6.098	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	0.09	0.39	0.03	100.6	100.5	100.2	5.185	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	0.82	1.30	0.30	104.1	103.8	102.7	100.0	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الأساس = متوسط الأسعار من يناير - ديسمبر 2012

The Governorates Indices for the Sultanate is based on :-

1- The weights produced from the household expenditure and income survey for the average years (2006, 2009 and 2010).

2- Data collected from all Governorates of Sultanate Excluding (Musandam and Al Wusta Governorate)

3- The collection is based on 28,168 priced items of goods and services from 1721 selected sources, while rent is collected from a sample of 1150 rented units.

Source: National Center For Statistics & Information - Directorate General of Economic Statistics

Monthly Surveys of Consumption Goods

الأرقام القياسية لمحافظة السلطنة تعتمد على :-

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسر للمتوسط الأعوام (2006 و2009 و2010م).

2- البيانات تم جمعها من جميع محافظات السلطنة عدا (محافظة مسندم والمنطقة الوسطى).

3- يتم جمع ما يقارب 28.168 سعراً من السلع والخدمات من 1721 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 1150 وحدة موزعة.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية

المسح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية



الارتفاع في أسعار مجموعة المواد الغذائية والمشروبات والتبغ في شهر يوليو 2016 مقارنة بشهر يونيو 2016.	1.75%	Increase the prices in Foods & non-alcoholic beverages group in July 2016, compared to June 2016.	معدل التضخم في محافظة مسقط في شهر يوليو 2016م.	0.94%	The inflation rate in Muscat Governorate in July 2016.
--	-------	---	--	-------	--

11- الأرقام القياسية لاسعار المستهلكين في مسقط 11- Muscat Consumer Price Index

Group Items	نسبة التغير Changes (%)			2016		2015	الأوزان Weights	المجموعة السلعية
	متوسط الفترة في Average of the Period (Jan - July) (15\16)	يوليو / يوليو July / July (15\16)	يوليو / يونيو July / June 2016	يوليو July	يونيو June	يوليو July		
	Base Year 2012			سنة الاساس 2012				
1. Foods & non-alcoholic beverages	-1.56	-2.47	1.75	103.6	101.8	106.2	16.822	1. المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	-2.16	-1.82	1.01	98.0	97.0	99.8	2.170	- الخبز والحبوب
- Meat	-0.37	-0.05	0.79	99.5	98.8	99.6	3.962	- اللحوم
- Fish & seafood	-6.72	-10.21	15.55	118.4	102.5	131.9	1.243	- الأسماك والأغذية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	-0.28	-0.24	0.38	101.1	100.7	101.3	2.054	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	-1.23	-0.38	2.26	99.4	97.2	99.7	0.511	- الزيوت والدهون
- Fruit	-4.44	-3.87	-0.47	107.2	107.7	111.5	1.901	- الفواكة
- Vegetables	-1.18	-7.12	1.93	107.0	105.0	115.2	1.962	- الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.81	-0.17	-0.09	101.9	102.0	102.1	0.895	- السكر والمربي والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	-0.74	-0.70	0.15	105.6	105.4	106.3	0.415	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	0.59	1.26	0.03	106.2	106.1	104.8	1.709	- المشروبات الغير كحولية
2. Tobacco	1.04	0.29	0.00	109.4	109.4	109.0	0.078	2. التبغ
3. Clothing & Footwear	-0.05	0.54	1.17	97.7	96.6	97.2	5.366	3. الملابس والأحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	0.50	0.26	0.00	103.4	103.4	103.2	34.703	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	1.14	0.72	0.02	109.5	109.5	108.7	4.056	5. الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	0.99	0.37	0.02	104.3	104.2	103.9	1.329	6. الصحة
7. Transport	3.47	5.91	-1.23	107.5	108.8	101.5	19.268	7. النقل
8. Communication	-0.28	-0.45	0.00	98.1	98.1	98.5	5.372	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	0.00	-0.02	0.00	97.1	97.1	97.1	1.475	9. الثقافة و الترفيه
10. Education	4.31	4.31	0.00	124.7	124.7	119.6	1.843	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	-0.09	-0.09	0.00	100.1	100.1	100.2	4.721	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	-0.04	0.49	0.11	100.3	100.2	99.8	4.967	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	0.70	0.94	0.10	103.9	103.8	102.9	100.0	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

معدل الاساس = متوسط الاسعار من يناير - ديسمبر 2012

The Governorate Muscat Indices based on :-

1- The weights produced from the Household Expenditure and Income Survey for the average years (2008, 2009 and

2- Data collected from all Willayats of Muscat Governorate .

3- The collection is based on 7,920 priced items of goods and services from 266 selected sources, while rent is collected from a sample of 600 rented units .

Source: National Center For Statistics & Information - Directorate General of Economic Statistics

Monthly Surveys of Consumption Goods

الأرقام القياسية لمحافظة مسقط تعتمد على :-

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و 2009 و 2010م) .

2- البيانات تم جمعها من جميع ولايات محافظة مسقط .

3- يتم جمع ما يقارب 7.920 سعراً من السلع والخدمات من 266 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 600 وحدة مؤجرة .

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية

المنح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية



12- الإرقام القياسية لأسعار المنتجين 12- Producer Price Index

Group Item	Change % نسبة التغير		2016		2015		Weights الأوزان	المجموعة السليعية
	(15/16) الربع الأول Qr.1	(15/16) (الربع 1/الربع 4) (Qr.1/Qr.4)	الربع الأول Qr.1	الربع الثالث Qr.4	الربع الثالث Qr.3			
	Base Year 2007		سنة الأساس 2007					
Oil & Gas Products	-36.4	-16.1	86.4	103.0	113.5	79.534	منتجات النفط والغاز	
Crude Oil & Natural Gas	-38.9	-18.1	87.4	106.8	118.5	68.002	النفط الخام والغاز الطبيعي	
Refined Oil Products	-13.9	0.0	80.7	80.7	84.1	11.533	منتجات النفط المكرر	
Non-Oil Products	-8.0	-3.9	97.7	101.7	104.3	20.466	المنتجات غير النفطية	
Mining, Electricity & Water	1.3	0.2	105.6	105.3	105.4	4.964	التعدين، الكهرباء والماء	
Minerals, Stones & Sands	7.8	1.7	133.6	131.3	132.8	0.381	معادن وأحجار ورمال	
Electrical Energy & Water	0.7	0.1	103.2	103.2	103.1	4.583	الطاقة الكهربائية والماء	
Non-Oil Manufacturing	-10.9	-5.3	95.2	100.5	104.0	15.502	الصناعة التحويلية	
Food, Beverages & Textiles Products	-4.4	-0.3	111.4	111.7	112.2	3.104	المنتجات الغذائية، والمشروبات، والمنسوجات	
Fish, Fruit, Vegetables & Oils	-8.0	-2.4	101.5	103.9	105.8	0.974	الأسماك، والفواكه، والخضروات، والزيوت	
- Prepared & Preserved Fish	1.8	1.4	102.2	100.8	102.5	0.273	- أسماك محضرة ومحفظة	
- Prepared & Preserved Vegetables	0.7	0.8	123.0	122.1	122.4	0.071	- خضروات محضرة ومحفظة	
Dairy Products	-9.7	1.7	95.8	94.3	93.5	0.538	منتجات الألبان	
Bakery Products & Other Food Products	-1.5	0.5	116.3	115.7	115.9	1.116	منتجات المخابز ومنتجات غذائية أخرى	
- Bakery Products	-0.3	0.0	111.5	111.6	111.3	0.456	- منتجات المخابز	
- Other Food Products	0.0	0.0	109.9	109.9	109.9	0.146	- المنتجات الغذائية الأخرى	
Beverages	-0.3	0.0	140.2	140.3	140.5	0.420	المشروبات	
- Non-Alcoholic Beverages	-0.3	0.0	140.2	140.3	140.5	0.420	- المشروبات غير الكحولية	
Clothing, Textiles & Footwear	3.0	0.0	120.8	120.8	119.3	0.056	الملابس الجاهزة، والمنسوجات، والأحذية	
Transportable Goods	-5.5	-2.2	104.6	106.9	110.9	7.294	سلع أخرى قابلة للنقل	
Wood & Paper Products	-0.2	-0.1	128.1	128.3	128.0	0.475	منتجات خشبية وورقية	
- Paper Products	-1.1	-0.3	129.0	129.4	129.1	0.206	- منتجات ورقية	
- Books, Brochures & Leaflets	-2.7	0.3	136.1	135.7	136.4	0.063	- كتب ونشرات ومطبوعات	
- Stamps & Other Printed Matter	-0.2	0.1	134.0	134.0	134.3	0.016	- طوابع بريدية، و مواد مطبوعة أخرى	
- Articles Of Stationery Of Paper	-0.1	-0.1	141.7	141.8	142.0	0.008	- أصناف مكتبية ومدرسية من ورق	
Gases, Acids & Polypropylene Products	-13.1	-4.4	89.4	93.6	103.5	2.889	غازات وأحماض ومنتجات البولي بروبيلين	
- Organic Acids & Gas Used For Cooking	-21.8	-10.4	90.9	101.5	115.7	0.860	- أحماض عضوية وغاز الطبخ	
- Salts, Acids & Inorganic Gases	-3.4	-0.3	100.7	100.9	107.3	0.108	- أملاح وأحماض وغازات غير عضوية	
- Polypropylene Products	-14.8	-5.6	71.5	75.8	90.9	0.918	- منتجات البولي بروبيلين	
Paints & Pharmaceutical Products	-2.7	-1.5	123.1	124.9	124.3	0.656	أصباغ ومنتجات صيدلية	
- Paints	-3.2	-0.3	145.0	145.3	143.9	0.221	- أصباغ	
- Pharmaceutical Products	-6.5	-4.4	94.3	98.7	98.5	0.257	- منتجات صيدلية	
Rubber & Plastics Products	-5.2	-3.9	97.6	101.6	100.5	0.751	منتجات المطاط والبلاستيك	
- Semi-Manufactures Of Plastics	-4.2	-2.8	96.8	99.6	99.4	0.545	- منتجات نصف مصنوعة من بلاستيك	
- Packaging Products Of Plastics	-7.3	-5.8	96.2	102.1	101.5	0.107	- منتجات تغليف من بلاستيك	
Glass, Cement & Marble Products	0.3	-0.3	114.2	114.5	114.9	2.012	منتجات الزجاج والأسمنت والرمام	
- Cement, Lime & Plaster	-0.6	-0.3	103.1	103.4	103.3	1.011	- اسمنت وجير وجص	
- Articles Of Concrete, Cement & Plaster	0.1	0.0	129.3	129.4	129.7	0.247	- أصناف من الجص والأسمنت والخرسانة	
- Paving Or Building Stone	4.5	0.3	131.1	130.7	127.9	0.314	- أحجار رصف أو بناء	
Furniture, Jewellery Manufacturing & Anti-Melted Metal Waste	0.0	-0.3	117.4	117.7	118.6	0.511	الأثاث، وصناعة المجوهرات، ونفايات حديدية معاد صهرها	
- Furniture	0.0	0.0	115.3	115.3	115.7	0.384	- أثاث	
Metal Products, Machinery & Equipment	-24.5	-14.8	71.9	84.5	89.0	5.103	المنتجات المعدنية والماكينات والمعدات	
Raw & Products of Steel Or Aluminium	-28.3	-5.0	65.4	68.9	79.6	1.897	خام ومنتجات الحديد أو الألومنيوم	
Fabricated Products Of Steel Or Aluminium	-22.9	-7.6	74.3	80.4	86.0	0.758	منتجات مصنوعة من الحديد أو الألومنيوم	
- Construction Products Of Steel Or Aluminium	-27.8	-9.7	63.8	70.7	77.4	0.602	- منتجات انشائية من حديد أو ألومنيوم	
- Other Finished Products Of Steel Or Aluminium	-10.5	-1.3	116.0	117.6	120.4	0.130	- منتجات جاهزة أخرى من حديد أو ألومنيوم	
Conditioning, Heating & Pumping Water, & Drilling Of Oil Wells Apparatus, & Cars Oils Filters	0.6	0.9	107.9	106.9	107.1	0.240	أجهزة تكييف، وتسخين وضخ الماء، وحفر آبار النفط، ومرشحات زيوت السيارات	
Distribution & Delivery Of Electricity Apparatus, And Recording Tapes & CDs	-25.0	-24.8	72.8	96.9	96.2	2.208	أجهزة توزيع وتوصيل الكهرباء واسطوانات وأشرطة التسجيل	
General Price Index	-31.7	-13.6	88.7	102.7	111.6	100.000	الرقم القياسي العام	

Base Price= Average Price of 2007

سعر الأساس = متوسط الأسعار لعام 2007

Producer Price Index based on:

1-The relative share of the various industries outputs produced in the Sultanate whether sold in local markets or exported to other countries, using Industrial Survey data 2007.

2-The collection based on 564 items of commodity entering local market, and 329 items of export commodity.

Source: National Center For Statistics and Information - Quarterly Survey of Producer price Index.

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين تعتمد على:

1- الأوزان التوجيهية لمختلف الصناعات التي يتم إنتاجها بالسلطنة والتي تباع في الأسواق المحلية أو التي تصدر إلى الدول الأخرى، باستخدام بيانات المسح الصناعي لعام 2007.

2- يتم جمع أسعار 564 صنف للسلع التي تدخل السوق المحلي، و329 صنف للسلع المصدرة.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المسح الربع سنوي للأرقام القياسية لأسعار المنتجين.



ألف طن من الأسماك المنزلة
بالصيد الحرفي في شهر مارس
2016.

26.5

Thousand tons fish landed
by traditional fishery in Mar
2016.

مليون ريال عماني قيمة الأسماك
المنزلة بالصيد الحرفي في شهر
مارس 2016م.

17.1

Mn OMR total value of fish
landed by traditional fishing
in Mar 2016.

13- كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد 13- Total And Value Fish Landed By Species

Item	نسبة التغير Changes % يناير - مارس Jan - Mar (15\16)	الجملة - نهاية مارس Total (End - Mar)		(1) 2016			(1) 2015	البيان
		2016	2015	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan		
		Ton					طن	
1- Traditional Fishery by Governorates								
I-الصيد الحرفي حسب المحافظة								
- Muscat	98.1	5,334	2,693	1,579	1,641	2,114	19,508	- مسقط
- Al Batinah North	55.0	11,074	7,145	3,417	3,386	4,272	40,813	- شمال الباطنة
- Musandam	24.3	6,401	5,151	2,065	2,017	2,320	20,312	- مسندم
- Ash- Sharqiah South	24.9	20,449	16,374	8,624	6,974	4,851	62,642	- جنوب الشرقية
- Al- Wusta	15.7	19,401	16,771	7,254	6,827	5,319	76,736	- الوسطى
- Dhofar	52.4	13,945	9,149	3,574	5,015	5,356	34,756	- ظفار
-Total	33.7	76,605	57,283	26,512	25,861	24,232	254,767	- الاجمالي
- Total Value (RO 000)	26.8	60,669	47,838	17,089	19,051	24,529	169,422	- اجمالي القيمة (الف ر.ع)
Fish Landed by Traditional Fishery by species								
الاسماك المنزلة للصيد الحرفي حسب النوع								
Demersal Fish	9.6	18,712	17,070	6,652	5,670	6,390	59,573	اسماك قاعية
Large Pelagic Fish	109.0	30,442	14,565	12,338	7,681	10,423	67,740	اسماك سطحية كبيرة
Small Pelagic Fish	2.7	23,077	22,463	6,017	11,102	5,959	110,584	اسماك سطحية صغيرة
Sharks & Rays:	-6.1	2,116	2,255	538	957	621	7,953	قرشيات:
- Sharks	3.7	1,968	1,898	477	895	596	6,736	- جرجور
- Rays	-58.4	148	357	62	62	25	1,216	- طباق
Crustaceans & Molluscs :	40.8	958	680	505	286	167	6,355	قشريات و رخويات :
- Lobster	44.1	334	232	330	2	3	416	- شارخة
- Shrimp	253.8	64	18	64	0	0	845	- روببان
- Cuttlefish	30.2	560	430	112	284	165	5,093	- حبار
- Abalone	0.0	0	0	0	0	0	0	- صفيح
Unidentified Fishes	420.0	1,299	250	462	166	671	2,562	اسماك اخرى
-Total	33.7	76,605	57,282	26,512	25,861	24,232	254,767	- الاجمالي
2- Coastal Fishing	-29.4	1,198	1,698	388	464	346	2,024	2- الصيد الساحلي
3- Commercial Fishing	-75.5	72	294	27	22	22	210	3- الصيد التجاري
-Total	-36.2	1,270	1,992	415	486	369	4,329	- الاجمالي
-Total (1+2+3)	31.4	77,875	59,274	26,926	26,347	24,601	257,001	- الاجمالي العام (1+2+3)



من العمانيين العاملين في القطاع الخاص مؤمن عليهم بفترة أجر يتراوح بين 325 إلى أقل 400 ريال شهرياً . (نهاية يوليو - 2016)

33.5%

of Omanis registered at PASI are having insured monthly wages range of (325 to less than 400) OMR by the end of July - 2016.

من العمانيين العاملين في القطاع الخاص والمؤمن عليهم هم من سكان محافظة شمال الباطنة (نهاية يوليو 2016) .

18.4%

Of Omanis registered at PASI are from Al Batinah North Governorate. (end of July - 2016)

14- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون) 14-Omanis Working In The Private Sector Insured (Active)

Item	نسبة التغير % Changes يوليو \ يونيو July June 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		يوليو - July			يونيو - June				
		الجملة Total	نساء Women	رجال Men	الجملة Total	نساء Women	رجال Men		
No.						عد			
1-by Salaries Subject to Contribution Group (R.O)								1- حسب فئات الاجر الخاضع للاشتراك (ر.ع)	
- 325 to less than 400	15.2	71,055	24,688	46,367	61,678	21,082	40,596	66,739	- 325 الى أقل 400
- 400 to less than 500	3.3	50,862	8,504	42,358	49,215	7,865	41,350	48,289	- 400 الى أقل 500
- 500 to less than 600	-0.7	22,187	3,886	18,301	22,343	4,212	18,131	21,676	- 500 الى أقل 600
- 600 to less than 700	6.5	16,757	3,648	13,109	15,728	3,201	12,527	15,320	- 600 الى أقل 700
- 700 to less than 800	2.5	10,091	2,343	7,748	9,848	2,233	7,615	9,754	- 700 الى أقل 800
- 800 to less than 900	2.5	7,139	1,746	5,393	6,964	1,676	5,288	6,907	- 800 الى أقل 900
- 900 to less than 1000	0.8	5,602	1,343	4,259	5,557	1,305	4,252	5,319	- 900 الى أقل 1000
- 1000 to less than 2000	0.8	20,135	4,145	15,990	19,984	4,104	15,880	19,381	- 1000 الى أقل 2000
- 2000 and move	1.4	8,029	914	7,115	7,922	903	7,019	7,652	- 2000 فأكثر
- Their data were not Updated according to Insured Wage	-99.5	62	27	35	13,312	5,207	8,105	8,583	- غير محدثة بياناتهم وفقا للاجر الخاضع للاشتراك
Total Workers	-0.3	211,919	51,244	160,675	212,551	51,788	160,763	209,620	إجمالي العاملين
2- by Governorates									2- حسب المحافظات
Muscat -	-0.3	71,080	24,977	46,103	71,319	25,112	46,207	71,360	- مسقط
- Dhofar	0.2	13,403	4,533	8,870	13,371	4,518	8,853	12,883	- ظفار
- Musandam	-0.1	1,148	175	973	1149	177	972	1,132	- مسندم
- Al-Buraymi	-0.6	3,753	829	2,924	3,775	844	2,931	3,622	- البريمي
- Ad-Dakhliyah	-0.3	24,958	3,563	21,395	25,031	3,622	21,409	24,511	- الداخلية
- Al - Batinah Nort	-0.6	39,042	7,281	31,761	39,297	7,434	31,863	38,928	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	-1.0	20,250	3,883	16,367	20,453	4,060	16,393	20,037	- جنوب الباطنة
- Ash - Sharqah South	-0.2	12,885	1,905	10,980	12,912	1,940	10,972	12,612	- جنوب الشرقية
- Ash - Sharqah Nort	-0.3	13,201	2,293	10,908	13,240	2,316	10,924	12,760	- شمال الشرقية
- Adh - Dhahirah	-0.8	9,569	1,278	8,291	9,643	1,338	8,305	9,493	- الظاهرة
- Al - Wusta	-0.3	1,429	163	1,266	1,433	162	1,271	1,311	- الوسطى
- Not Stated	29.4	1,201	364	837	928	265	663	971	- غير مبين
Total Workers	-0.3	211,919	51,244	160,675	212,551	51,788	160,763	209,620	إجمالي العاملين

Active : They are insured payment of contributions owed them .
has the decreasing in changing % due to transfer group salary 325 from group of not updated data to group (325 - 400).
Source : Public Authority for Social Insurance

النشطون : هم المؤمن عليهم المستحق سداد الاشتراكات عنهم .
تم إنخفاض نسبة التغير يعزى بسبب نقل بيانات الأجور للغة 325 من غير المحدثة بياناتهم الى الفئة (325 - 400).
المصدر : الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية



15- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون) حسب النشاط الاقتصادي والمجموعات المهنية 15-Omanis Working In The Private Sector Insured (Active) by Economic Activities & Occupational Groups

Item	نسبة التغير Changes % يوليو / يونيو July / June 2016	2016						البيان			
		July - يوليو			June - يونيو						
		الجملة	إناث	ذكور	الجملة	إناث	ذكور				
		Total	Female	Male	Total	Female	Male				
No.						عد					
1- by Economic Activities :-								1- حسب النشاط الاقتصادي :-			
- Agriculture & Hunting Forestry	0.6	1,210	382	828	1,203	392	811	- الزراعة والصيد والحراجه			
- Fishing	0.0	40	19	21	40	19	21	- صيد الأسماك			
- Mining & Quarrying	-0.5	27,011	1,827	25,184	27,160	1,834	25,326	- التعدين واستغلال المحاجر			
- Manufacturing	-0.2	23,079	4,631	18,448	23,126	4,645	18,481	- الصناعات التحويلية			
- Electricity, Gas & Water Supply	-0.3	2,781	359	2,422	2,788	360	2,428	- امدادات الكهرباء والغاز والمياه			
- Construction	-0.3	53,120	10,129	42,991	53,273	10,224	43,049	- الإنشاءات			
- Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles and personel & household goods	-0.2	34,092	10,937	23,155	34,162	10,971	23,191	- تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأمرية			
- Hotels and Restaurants	0.5	7,116	2,268	4,848	7,080	2,262	4,818	- الفنادق والمطاعم			
- Transport, Storage & Communication	0.7	16,804	3,199	13,605	16,685	3,167	13,518	- النقل والتخزين والاتصالات			
- Financial intermediaries	0.0	14,733	6,757	7,976	14,726	6,759	7,967	- الوساطة المالية			
- Real Estate & Renting and business Activities	-1.4	23,064	5,545	17,519	23,396	5,923	17,473	- الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية			
- Education	-0.7	5,432	3,287	2,145	5,470	3,319	2,151	- التعليم			
- Health & Social Work	0.5	1,759	1,210	549	1,751	1,202	549	- الصحة والعمل الاجتماعي			
- Other Community , Social and Personal Services Activities	-0.8	1,678	694	984	1,691	711	980	- أنشطة الخدمة المجتمعية، الاجتماعية والشخصية والأخرى			
Total Workers	-0.3	211,919	51,244	160,675	212,551	51,788	160,763	إجمالي العاملين			
2- by Occupational Groups:-								2- حسب المجموعات المهنية :-			
- Administration , Directors & Managers	-0.3	10,200	2,253	7,947	10,230	2,277	7,953	- مديرو الإدارة العامة والأعمال			
- Scientific, Technical & Human Matters Specialists	-0.5	18,822	7,535	11,287	18,909	7,616	11,293	- الإختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية			
- Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	-0.3	17,098	4,561	12,537	17,156	4,611	12,545	- الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية			
- Clerical Occupations	-0.6	48,330	24,664	23,666	48,604	24,926	23,678	- المهن الكتابية			
- Sales Occupations	-0.5	10,912	4,749	6,163	10,966	4,799	6,167	- مهن البيع			
- Service Occupation	-0.2	40,703	5,502	35,201	40,778	5,559	35,219	- مهن الخدمات			
-Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	-0.2	424	84	340	425	85	340	- مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد			
- Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	-0.1	13,159	1,025	12,134	13,175	1,035	12,140	- مهن العمليات الصناعية والكيميائية والصناعات الغذائية			
- Principal And Auxiliary Engineering Occupations	-0.1	47,873	258	47,615	47,902	261	47,641	- المهن الهندسية الاساسية والمساعدة			
- Occupations not known	-0.2	4,398	613	3,785	4,406	619	3,787	- المهن غير المبينة			
Total Workers	-0.3	211,919	51,244	160,675	212,551	51,788	160,763	إجمالي العاملين			



16 - إجمالي العمالة الوافدة 16 - Total Expatriates Workers

Item	نسبة التغير % Changes يوليو / يونيو July / June 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		يوليو - July			يونيو - June				
		الجملة Total	إناث Female	ذكور Male	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male		
1 - by Educational Level		عدد							1 - حسب المستوى التعليمي
- Illiterate	2.0	27,204	3,252	23,952	26,664	3,198	23,466	22,724	- أممي
- Read & Writes	1.1	497,622	56,875	440,747	492,303	56,548	435,755	448,604	- يقرأ ويكتب
- Primary	0.5	163,751	19,706	144,045	163,005	19,832	143,173	154,683	- إبتدائي
- Preparatory	0.3	661,280	68,785	592,495	659,272	69,343	589,929	626,498	- إعدادي
- Secondary	0.3	265,777	17,679	248,098	265,085	17,691	247,394	256,804	- ثانوي
- Diploma	-0.5	53,101	9,167	43,934	53,352	9,184	44,168	53,515	- دبلوم
- University	-0.3	93,283	16,651	76,632	93,586	16,737	76,849	94,461	- جامعي
- Higher Diploma	-0.2	4,866	763	4,103	4,874	765	4,109	4,889	- دبلوم عالي
- Masters Degree	-0.4	5,740	1,118	4,622	5,762	1,116	4,646	5,869	- ماجستير
- Ph.D	-0.9	2,744	614	2,130	2,770	620	2,150	2,844	- دكتوراه
- Not Stated	2.4	29,702	6,751	22,951	28,992	7,181	21,811	26,780	- غير مبين
- Total Workers	0.5	1,805,070	201,361	1,603,709	1,795,665	202,215	1,593,450	1,697,671	- إجمالي العاملين
2 - by Nationality									2 حسب الجنسيات
- Indians	0.1	694,609	38,915	655,694	693,917	38,806	655,111	669,882	- هندي
- Bangladeshis	1.2	659,366	33,099	626,267	651,820	33,706	618,114	590,170	- بنغلاديشي
- Pakistanis	0.5	228,413	1,247	227,166	227,345	1,252	226,093	220,112	- باكستاني
- Ethiopian	-3.6	19,298	19,113	185	20,019	19,827	192	24,009	- إثيوبي
- Indonesian	-4.1	24,961	24,321	640	26,040	25,392	648	32,535	- أندونيسي
- Philipinos	2.1	39,097	25,801	13,296	38,309	25,393	12,916	34,511	- فلبيني
- Egyptians	0.1	24,645	5,531	19,114	24,622	5,558	19,064	24,532	- مصري
- Nepalese	0.5	14,329	4,593	9,736	14,258	4,478	9,780	13,292	- نيبالي
- Sri Lankans	0.5	17,712	10,659	7,053	17,618	10,556	7,062	15,752	- سيرلانكي
- Other Nationalities	1.1	82,640	38,082	44,558	81,717	37,247	44,470	72,876	- جنسيات أخرى
- Total Workers	0.5	1,805,070	201,361	1,603,709	1,795,665	202,215	1,593,450	1,697,671	- إجمالي العاملين
3 - by Sector									3 حسب القطاعات
- Government	-0.4	60,575	21,500	39,075	60,797	21,596	39,201	61,633	- حكومي
- Private	0.7	1,468,249	33,229	1,435,020	1,458,093	32,917	1,425,176	1,373,842	- خاص
- Family	-0.2	276,246	146,632	129,614	276,775	147,702	129,073	262,196	- عائلي
- Total Workers	0.5	1,805,070	201,361	1,603,709	1,795,665	202,215	1,593,450	1,697,671	- إجمالي العاملين
4 - by Governorates									4 حسب المحافظات
- Muscat	0.2	807,770	84,025	723,745	805,820	83,984	721,836	772,083	- مسقط
- Dhofar	1.2	205,996	16,746	189,250	203,640	16,644	186,996	185,815	- ظفار
- Musandam	0.2	14,763	1,212	13,551	14,735	1,228	13,507	14,383	- مسندم
- Al-Buraymi	0.2	49,822	7,350	42,472	49,733	7,420	42,313	48,365	- البريمي
- Ad-Dakhliyah	0.7	99,563	14,016	85,547	98,915	14,040	84,875	93,750	- الداخلية
- Al - Batinah Nort	0.6	232,451	28,739	203,712	230,982	28,872	202,110	218,086	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.4	102,508	13,635	88,873	102,052	13,758	88,294	95,475	- جنوب الباطنة
- Ash - Sharqah South	0.5	96,493	12,020	84,473	95,979	12,141	83,838	88,819	- جنوب الشرقية
- Ash - Sharqah Nort	0.8	92,959	8,655	84,304	92,213	8,653	83,560	86,286	- شمال الشرقية
- Adh - Dhahirah	0.7	53,725	7,139	46,586	53,336	7,218	46,118	49,408	- الظاهرة
- Al - Wusta	0.3	19,340	1,076	18,264	19,284	1,078	18,206	18,463	- الوسطى
- Not Stated	2.4	29,680	6,748	22,932	28,976	7,179	21,797	26,738	- غير مبين
- Total Workers	0.5	1,805,070	201,361	1,603,709	1,795,665	202,215	1,593,450	1,697,671	- إجمالي العاملين

- Employees in Government Sector : means individuals working in all government establishments.
- Employees in Private Sector : means individuals working in establishments owned by one individual or more which they established for profit and in which case the establishments should have a commercial registration and municipality permit .the purpose of earning
- Employees in Household Sector : means individuals working with families other individuals and own

Source : Royal Oman Police

- العاملون في القطاع الحكومي : يقصد به الافراد العاملون لدى جميع المؤسسات الحكومية.
- العاملون في القطاع الخاص : يقصد به الافراد العاملون لدى منشأة مملوكة لفرء أو أكثر قاموا بإنشائها بغرض الربح وتكون المنشأة في هذه الحالة لها سجل تجاري وترخيص بلدي .

- العاملون في القطاع العائلي : يقصد به الافراد العاملون لدى الأسر والأفراد وعلى نفقتهم الخاصة.
المصدر : شرطة عمان السلطانية



17- العمالة الوافدة في القطاع (الخاص والعائلي) 17 - Expatriates Workers In The Sector (Private & Family)

Item	نسبة التغير % Changes يوليو \ يونيو July / June 2016	2016						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		يوليو - July			يونيو - June				
		الجملة Total	إناث Female	ذكور Male	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male		
No.						عدد			
1- by Economic Activities :-								1- حسب النشاط الاقتصادي :-	
- Agriculture & Hunting Forestry	-1.4	90,953	203	90,750	92,216	208	92,008	88,929	- الزراعة والصيد والحراة
- Fishing	1.8	5,895	15	5,880	5,793	15	5,778	4,949	- صيد الاسماك
- Mining & Quarrying	-2.4	18,934	767	18,167	19,399	801	18,598	18,821	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	2.3	208,808	912	207,896	204,123	902	203,222	189,477	- الصناعات التحويلية
- Electricity, Gas & Water Supply	-1.4	968	14	954	982	15	967	1,007	- امدادات الكهرباء والغاز والمياه
- Construction	-0.8	656,402	1,272	655,130	661,734	1,324	660,410	639,209	- الانشاءات
- Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles and personel & household goods	2.2	232,424	4,949	227,475	227,432	4,520	222,913	209,888	- تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والبيع الشخصية والأسرية
- Hotels and Restaurants	1.1	107,859	2,714	105,145	106,682	2,685	103,997	99,711	- الفنادق والمطاعم
- Transport, Storage & Communication	5.4	65,388	1,985	63,403	62,018	1,955	60,063	52,680	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediaries	-0.9	4,092	428	3,664	4,128	455	3,674	3,983	- الوساطة المالية
- Real Estate & Renting and business Activities	1.0	87,764	3,546	84,218	86,903	3,527	83,375	80,374	- الانشطة العقارية والاجارية والتجارية
- Education	-5.8	14,541	7,413	7,128	15,431	7,922	7,509	15,079	- التعليم
- Health & Social Work	1.4	9,757	5,180	4,577	9,625	5,126	4,499	9,171	- الصحة والعمل الاجتماعي
- Other Community , Social and Personal Services Activities	3.6	49,795	4,810	44,985	48,087	4,652	43,435	43,586	- أنشطة الخدمة المجتمعية، الاجتماعية والشخصية الأخرى
- Private household with Employed persons	0.3	189,934	145,313	44,621	189,314	146,154	43,160	178,165	- الأسر الخاصة التي تعين أفراد لأداء الأعمال المنزلية
- Extra Territorial Organizationa & Bodies	-2.1	981	340	641	1,002	359	643	1,009	- المنظمات والهيئات الدولية
Total Workers	0.6	1,744,495	179,861	1,564,634	1,734,868	180,619	1,554,249	1,636,038	إجمالي العاملين
2- by Occupational Groups:-									2- حسب المجموعات المهنية :-
- Administration , Directors & Managers	-2.9	37,190	2,178	35,012	38,282	2,183	36,099	39,130	- مديرو الإدارة العامة والأعمال
- Scientific, Technical & Human Matters Specialists	-0.7	78,880	7,264	71,616	79,422	7,508	71,914	77,222	- الإختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والإنسانية
- Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	-2.0	58,745	9,780	48,965	59,958	10,145	49,814	59,376	- الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والإنسانية
- Clerical Occupations	-3.8	2,710	65	2,645	2,817	64	2,753	2,633	- المهن الكتابية
- Sales Occupations	1.4	88,524	3,149	85,375	87,297	3,063	84,234	81,523	- مهن البيع
- Service Occuopation	1.7	424,113	156,331	267,782	416,962	156,948	260,014	385,067	- مهن الخدمات
-Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	-1.1	97,461	1	97,460	98,587	1	98,586	94,524	- مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد
- Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	4.1	124,422	1,003	123,419	119,508	621	118,886	107,869	- مهن العمليات الصناعية والكيميائية والصناعات الغذائية
- Principal And Auxiliary Engineering Occupations	0.0	832,450	90	832,360	832,036	86	831,950	788,694	- المهن الهندسية الأساسية والمساعدة
Total Workers	0.6	1,744,495	179,861	1,564,634	1,734,868	180,619	1,554,249	1,636,038	إجمالي العاملين



18 - الكهرباء 18 - Electricity

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يونيو Jan - June (15\16)	الجملة - نهاية يونيو Total (End - June)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		2016	2015	يونيو June	مايو May	ابريل Apr		
Gross Production		GW\H						اجمالي الانتاج
-Muscat	-18.2	2,226.4	2,720.9	408.0	393.7	337.0	5,634.7	- مسقط
-Dhofar	7.5	1,714.1	1,594.7	324.9	365.3	320.2	3,236.5	- ظفار
- Musandam	0.3	155.2	154.8	41.3	37.5	24.5	357.7	- مسندم
-Ad Dakhliyah	4.9	598.2	570.5	149.0	132.9	85.6	1,303.2	- الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	11.1	8,543.4	7,687.1	1,807.2	1,781.3	1,501.5	16,861.6	- الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	-1.7	2,380.7	2,421.2	759.5	681.8	340.6	5,044.4	- الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	25.9	181.7	144.3	35.5	40.0	32.6	320.2	- الوسطى
Total	3.3	15,799.5	15,293.4	3,525.4	3,432.6	2,642.0	32,758.3	الجملة
Net Production								صافي الانتاج
-Muscat	-7.3	2,447.4	2,640.0	536.0	527.6	325.3	5,434.1	- مسقط
-Dhofar	8.6	1,652.9	1,522.7	323.2	352.2	302.3	3,085.3	- ظفار
- Musandam	1.0	148.7	147.2	40.1	36.3	23.4	342.9	- مسندم
-Ad Dakhliyah	4.9	593.8	566.1	148.1	132.1	84.9	1,293.9	- الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	11.5	8,307.0	7,449.7	1,841.5	1,782.9	1,429.0	16,542.4	- الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	-1.8	2,371.4	2,415.7	757.6	679.9	339.2	5,025.6	- الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	-1.5	181.5	184.3	39.8	41.7	32.8	356.9	- الوسطى
Total	5.2	15,702.7	14,925.7	3,686.3	3,552.8	2,536.9	32,081.1	الجملة

2- Includes North & South Governorate

Note (1) : Net electricity production includes PWP and RACE purchases from entities in each Region

Note (2) : Net electricity production includes output (that does not appear in gross production) from Autogenerators and some diesel rental units.

Source : Authority for Electricity Regulation (Oman)

2- تشمل محافظتي جنوب وشمال
ملاحظة (1) : صافي الانتاج يشمل مشتريات الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه و
مشتريات شركة كهرباء المناطق الريفية حسب المناطق
ملاحظة (2) : صافي انتاج الكهرباء يشمل الانتاج (لا يظهر في اجمالي الانتاج)
من المولدين الذاتيين والوحدات المؤجرة التي تعمل عن طريق النيزل
المصدر : هيئة تنظيم الكهرباء (عمان)

19 - المياه 19 - Water

Item	نسبة التغير Changes % يناير - مايو Jan - May (15\16)	الجملة - نهاية مايو Total (End - May)		⁽¹⁾ 2016			2015	البيان
		2016	2015	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar		
Production		(000)M ³						الانتاج
-Muscat	9.9	68,630.2	62,453.0	15,345.1	13,727.6	13,477.0	156,599.6	- مسقط
-Dhofar	26.0	19,095.7	15,158.0	3,809.3	4,027.4	3,927.2	37,624.7	- ظفار
-Other Governorates	6.1	60,786.9	57,304.9	13,078.6	12,412.9	11,996.0	142,631.7	- محافظات أخرى
Total	10.1	148,512.8	134,915.9	32,233.0	30,167.9	29,400.2	336,856.0	الجملة

1- Preliminary

Source : Public Authority for Electricity and Water & Office of Minister of State & Governor of Dhofar.

1- اولي

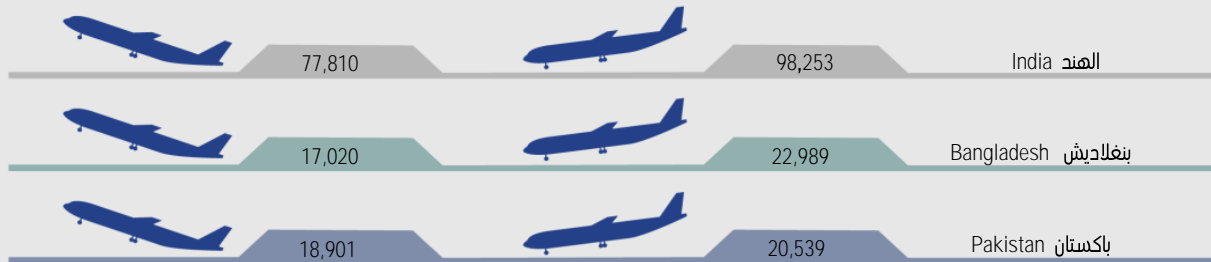
المصدر : الهيئة العامة للكهرباء والمياه ، ومكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار



20 - حركة الطيران 20- Airtraffic Movements

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - Jul (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-Jul)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May		
		No.		عدد				
1- Muscat Inter. Airport :-								1- مطار مسقط الدولي :-
1. International Flights								1 - الرحلات الدولية
a. Flights								أ - الرحلات
-Landing	12.8	26,634	23,615	4,017	3,733	3,883	42,048	- الهبوط
Take-off-	12.8	26,634	23,615	4,019	3,732	3,877	42,049	- الاقلاع
Total	12.8	53,268	47,230	8,036	7,465	7,760	84,097	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	20.5	3,122,542	2,591,542	480,691	381,548	441,327	4,744,351	- قادمون
-Departure	19.4	3,098,852	2,596,011	496,560	436,135	430,630	4,609,260	- مغادرون
Transit-	-60.1	8,036	20,164	859	322	174	29,965	- ترانزيت
Total	19.6	6,229,430	5,207,717	978,110	818,005	872,131	9,383,576	الجملة
2. Domestic Flights								2 - الرحلات الداخلية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	-14.5	2,673	3,126	469	370	369	5,411	- الهبوط
Take-off-	-14.5	2,674	3,127	469	370	369	5,412	- الاقلاع
Total	-14.5	5,347	6,253	938	740	738	10,823	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	9.9	270,809	246,432	48,680	34,250	38,533	468,117	- قادمون
Departure-	9.9	278,302	253,121	57,647	33,286	39,394	462,756	- مغادرون
Total	9.9	549,111	499,553	106,327	67,536	77,927	930,873	الجملة
Total (1+2)								الجملة (1+2)
Flights-	9.6	58,615	53,483	8,974	8,205	8,498	94,920	- الرحلات
Passengers-	18.8	6,778,541	5,707,270	1,084,437	885,541	950,058	10,314,449	- الركاب

عدد القادمون والمغادرون لمطار مسقط الدولي وفقا لأكثر الجنسيات تحركا (يوليو- 2016)
No. of Arrivals & Departures Of Muscat Airport International according to Movement Flight (Jul - 2016)





إجمالي الركاب (القادمون ،
المغادرون والترازيب) ، بمطاري
مسقط وصلالة حتى نهاية يوليو
2016.

7,404,909

Total of passengers (Arrival,
Departure & Transit) in Muscat
& Salalah Airports by the end
of Jul - 2016.

رحلة دولية قادمة ومغادرة من
مطاري مسقط وصلالة حتى نهاية
شهر يوليو 2016م.

55,621

Flights Landing and Departing
from Muscat & Salalah
International Airports by the
end of Jul - 2016.

تابع 20 - حركة الطيران Contd. 20- Airtraffic Movements

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - Jul (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-Jul)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May		
		No.		عدد				
2- Salalah Airport :-								2- مطار صلالة :-
1. International Flights								1 - الرحلات الدولية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	11.7	1,176	1,053	234	170	140	1,887	- الهبوط
-Take-off	11.8	1,177	1,053	235	170	140	1,887	- الاقلاع
Total	11.7	2,353	2106	469	340	280	3,774	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
Arrival-	39.5	115,775	82,987	25,736	11,201	13,989	157,841	- قادمون
-Departure	13.7	109,028	95,868	19,171	13,274	14,119	176,529	- مغادرون
Total	25.7	224,803	178,855	44,907	24,475	28,108	334,370	الجملة
2. Domestic Flights								2 - الرحلات الداخلية
a. Flights								أ - الرحلات
Landing-	-12.6	1,543	1,766	317	219	212	3,161	- الهبوط
-Take-off	-12.8	1,539	1,765	316	219	212	3,160	- الاقلاع
Total	-12.7	3,082	3531	633	438	424	6,321	الجملة
b. Passangers								ب - الركاب
-Arrival	11.7	203,378	182,088	48,738	24,153	27,591	337,609	- قادمون
Departure-	11.3	198,187	178,116	40,009	24,936	27,347	349,189	- مغادرون
Total	11.5	401,565	360,204	88,747	49,089	54,938	686,798	الجملة
Total (1+2)								الجملة (1+2)
Flights-	-3.6	5,435	5,637	1,102	778	704	10,095	- الرحلات
-Passengers	16	626,368	539,059	133,654	73,564	83,046	1,021,168	- الركاب

Source :Public Authority For Civil Aviation

المصدر : الهيئة العامة للطيران المدني

زيادة في أعداد القادمين إلى السلطنة
عبر المطارات حتى نهاية يوليو
2016، مقارنة بذات الفترة من العام
السابق.

20%

Increase in total Arrivals
through airports till end of Jul -
2016. compared to the same
period in the previous year.

زيادة في أعداد المغادرون من
السلطنة عبر المطارات حتى نهاية
شهر يوليو 2016م، مقارنة بذات
الفترة من العام السابق.

18%

Increase in total Departures
through airports in 2016 till end
of Jul - 2016. compared to the
same period in the previous
year.

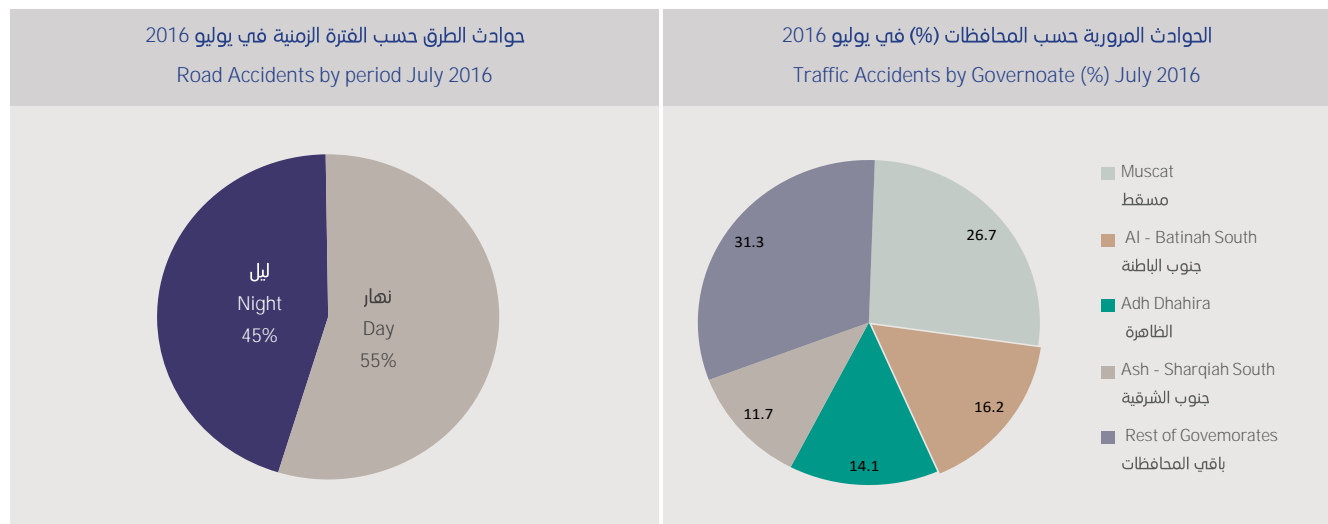
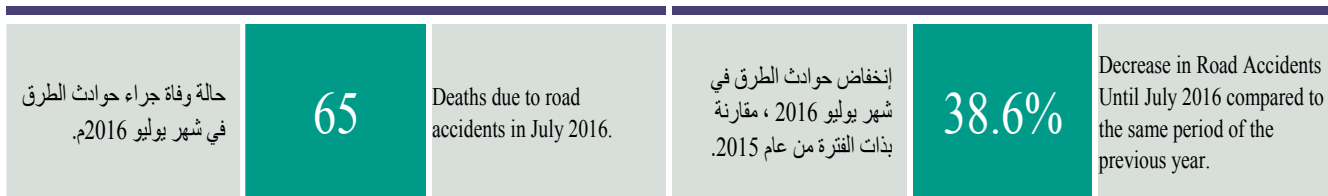


21 - حوادث الطرق 21- Road Accidents

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan- July (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2016 ⁽¹⁾			2015	البيان
		2016 ⁽¹⁾	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
Accidents	-38.6	2,433	3,960	333	355	332	6,279	الحوادث
- Injuries	-26.7	1,644	2,244	234	287	220	3,624	- الإصابات
Omani	-27.4	1,232	1,697	161	221	163	2,763	عماني
Male	-24.6	938	1,244	122	171	124	2,054	ذكور
Female	-35.1	294	453	39	50	39	709	إناث
Expatriate	-24.7	412	547	73	66	57	861	وافد
Male	-23.5	365	477	60	61	52	753	ذكور
Female	-32.9	47	70	13	5	5	108	إناث
- Death	5.2	401	381	65	72	54	675	- الوفيات
Omani	-0.8	254	256	35	45	33	458	عماني
Male	2.4	216	211	32	36	31	378	ذكور
Female	-15.6	38	45	3	9	2	80	إناث
Expatriate	17.6	147	125	30	27	21	217	وافد
Male	9.6	126	115	25	26	21	191	ذكور
Female	110.0	21	10	5	1	0	26	إناث

1. Provisional
Source: Royal Oman Police

1. مبدئي
المصدر: شرطة عمان السلطانية



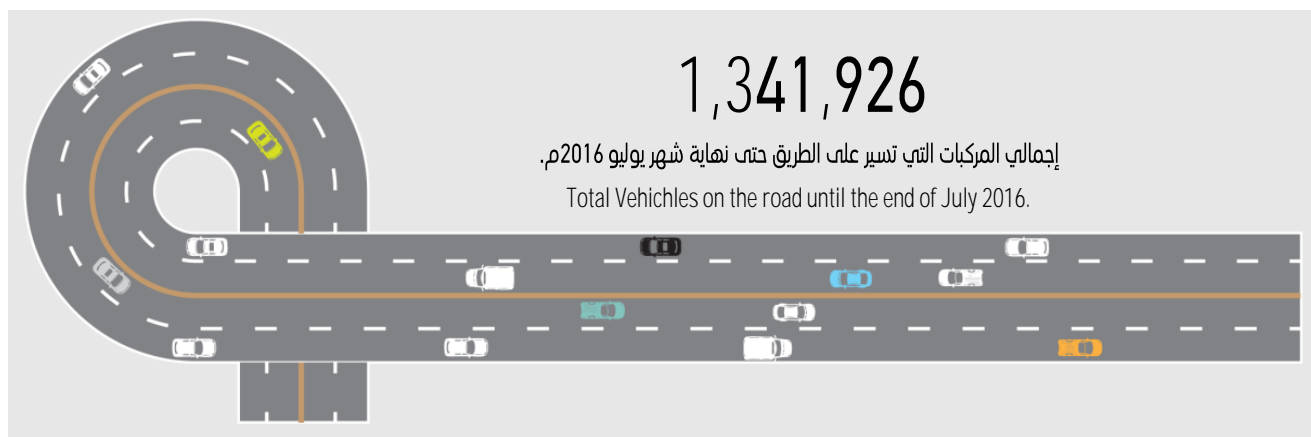
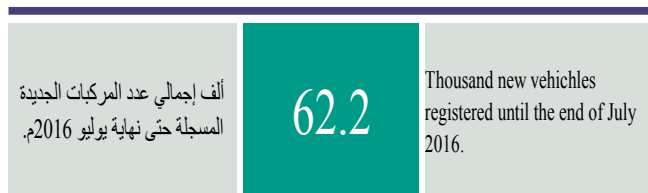
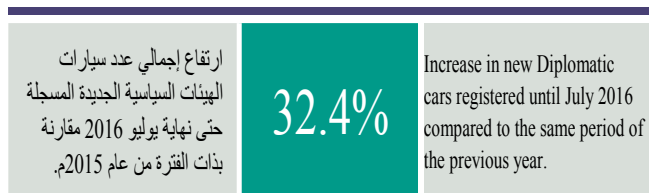


22 - المركبات الجديدة المسجلة 22- New Vehicles Registered

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
		No.		عدد				
Registered Type ⁽¹⁾								نوع التسجيل ⁽¹⁾
- Private	0.1	42,871	42,823	7,443	8,244	5,285	74,113	- خاصة
- Commercial	-9.0	12,565	13,815	1,277	1,694	2,001	25,766	- تجاري
- Rental	-18.2	2,240	2,740	326	328	220	4,886	- تأجير
- Taxi	-5.8	408	433	95	81	42	741	- أجرة
- Motorbikes	-28.4	424	592	62	57	60	958	- دراجات آلية
- Diplomatic	32.4	49	37	4	11	8	78	- هيئات سياسية
- Government	12.4	1,635	1,455	62	62	309	2,535	- حكومية
- Tractors	-13.9	31	36	6	4	4	59	- جرار زراعي
- Driving School	12.2	129	115	25	14	22	192	- تعليم القيادة
- Temporary	6.0	1,862	1,756	240	320	300	3,433	- مؤقت
-Total	-2.5	62,214	63,802	9,540	10,815	8,251	112,761	الجملة

1-Not Include the Export
Source: Royal Oman Police

1-لا يشمل التصدير من السلطنة الى الخارج
المصدر: شرطة عمان السلطانية





23 - عدد متفعلي خدمات الإتصالات حسب النوع 23 - No. Of Telecom Subscriber Services By Type

Item	نسبة التغير Changes % يوليو \ ديسمبر Dec \ July (15 \ 16)	2016			الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2015	البيان
		يوليو July	يونيو June	مايو May		
		No.	عدد			
A- Fixed Line :-						
أ- الخط الثابت :-						
1- Fixed Post Paid	6.1	345,053	342,466	339,789	325,083	1- الهاتف الثابت (الأجل الدفع)
2- Fixed Pre paid ⁽¹⁾	9.9	61,575	60,514	60,352	56,021	2- الهاتف الثابت (مدفوعة القيمة مسبقاً) ⁽¹⁾
3- Public Telephone - pay phones	—	6,801	6,801	6,801	6,801	3- الهواتف العمومية
4- ISDN channels (Equivalent DELS)	-19.0	36,646	39,150	36,876	45,256	4- قنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة
5 - VoIP(FTTH)	—	529	508	468	0	5- إشتراكات الهاتف الثابت الموصلة بتقنية بروتوكول الإنترنت (IP)
6-WLL Connections	-14.2	1,519	1,497	1,501	1,771	6- الخطوط الثابتة اللاسلكية
Total Fixed Telephones Lines (1-6)	4.0	452,123	450,936	445,787	434,932	- إجمالي خطوط الهاتف الثابت (1-6)
B- Mobile Phone :-						
ب- الهاتف المتنقل :-						
1- phone post paid mobile	3.3	604,422	603,205	599,611	585,166	1- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
2- Pre paid mobile	0.4	6,084,236	6,054,370	6,077,715	6,061,508	2- الهاتف المتنقل مدفوع القيمة مسبقاً
-Operators	-1.1	4,981,212	4,979,319	5,010,607	5,036,378	- مشغلين
-Resellers	7.6	1,103,024	1,075,051	1,067,108	1,025,130	- إعادة البيع
Total Mobile Subscribers (1+2)	0.6	6,688,658	6,657,575	6,677,326	6,646,674	- إجمالي متفعلي الهواتف المتنقلة (1+2)
C-Internet Services :-						
ج- خدمات الإنترنت :-						
1 -Total Internet Subscribers (Dial-up)	-5.7	2,613	2,637	2,641	2,771	1- إجمالي متفعلي الإنترنت بواسطة الاتصال الهاتفي :-
1-1 Post Paid	-5.7	2,613	2,637	2,641	2,771	1-1 الأجل الدفع
1-2 Pre paid	—	0	0	0	—	1-2 المدفوعة القيمة مسبقاً
2 -Total Fixed Broadband Subscribers ⁽²⁾	13.0	263,483	261,003	258,254	233,233	2- إجمالي عدد متفعلي خدمة النطاق العريض الثابتة ⁽²⁾
-Total Internet Subscribers (1+2)	12.8	266,096	263,640	260,895	236,004	- إجمالي متفعلي الإنترنت (1+2)
- Active Mobile Broadband Subscribers	16.8	3,799,937	3,493,794	3,387,767	3,253,949	- عدد المتفعلين النشطين للإنترنت ذو النطاق العريض بالهاتف المتنقل
-No. of National Leased Circuits	1.1	3,858	3,858	3,858	3,815	- عدد الدوائر المحلية المؤجرة
-Telex Lines Subscribers	—	107	107	107	107	- عدد متفعلي خطوط التلكس

1- Card fixed Telephone

2-Include DSL , Wireless and Wi Max

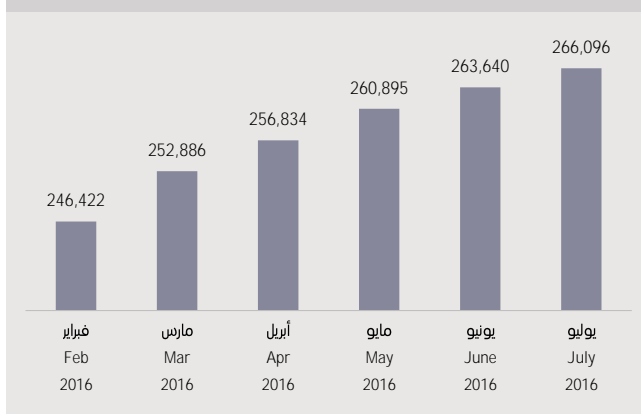
Source:- Telecommunications Regulatory Authority

1- بطاقات الهاتف الثابت

2- تشمل خدمة DSL والخطوط المؤجرة و واي ماكس

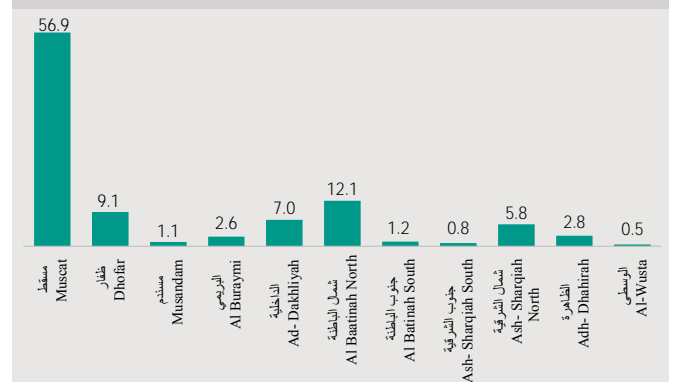
المصدر:- هيئة تنظيم الاتصالات

عدد متفعلي الإنترنت No. of Internet Subscribers



خطوط الهاتف الثابت حسب المحافظات يوليو 2016

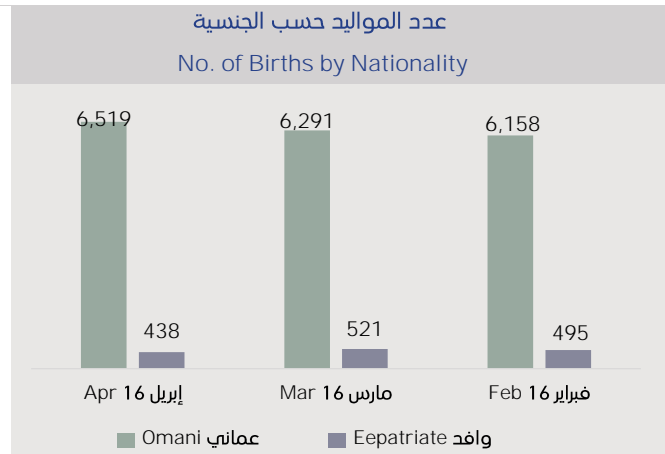
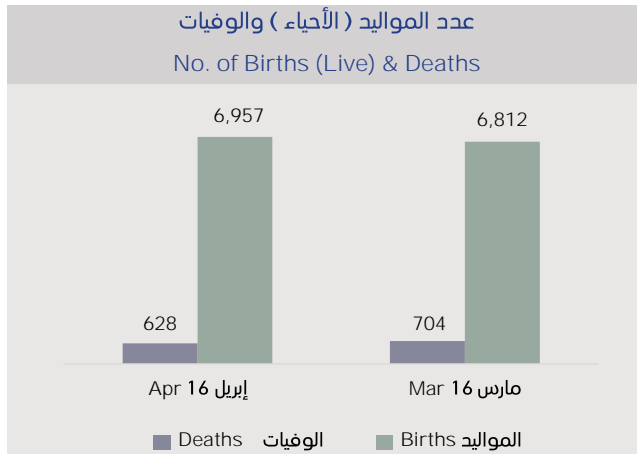
Main Telephone Lines By Governorate July 2016





24 - المواليد (الأحياء) والوفيات 24 - Births (Live) & Deaths

Item	الجملة - نهاية ابريل Total (End Apr)		2016			2015	البيان
	2016	2015	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb		
	No.		عدد				
Births (Live) -	27,625	26,817	6,957	6,812	6,653	85,832	- المواليد (أحياء)
Omani	25,601	24,895	6,519	6,291	6,158	79,515	عماني
Male	12,961	12,704	3,309	3,196	3,168	40,837	ذكور
Female	12,640	12,191	3,210	3,095	2,990	38,678	إناث
Expatriate	2,024	1,922	438	521	495	6,317	وافد
Male	1,043	968	234	271	257	3,235	ذكور
Female	981	954	204	250	238	3,082	إناث
- Deaths	2,680	2,526	628	704	630	7,562	- الوفيات
Omani	2,208	2,134	507	577	533	6,265	عماني
Male	1,352	1,274	315	362	330	3,774	ذكور
Female	856	860	192	215	203	2,491	إناث
Expatriate	472	392	121	127	97	1,297	وافد
Male	382	323	91	112	80	1,065	ذكور
Female	90	69	30	15	17	232	إناث





من الأراضي السكنية الممنوحة في محافظة شمال الشرقية خلال يوليو 2016 وهي النسبة الأعلى بين المحافظات

24.9%

Of residential plots granted in the Ash Sharqiyah North governorate during May 2016, It is highest percentage among the governorates

أرض سكنية ممنوحة في مختلف المحافظات خلال شهر يوليو 2016

1,428

Residential plots granted in different the governorates during the month of July 2016

25 - عدد قطع الأراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات 25 - No. of Residential Lands Granted by Governorates

Governorates	نسبة التغير Changes (%) يناير - يوليو Jan - July (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End-July)		2016 ⁽¹⁾			2015	المحافظات
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
Muscat	-17.6	1,327	1610	239	114	197	2,063	مسقط
Dhofar	-54.9	944	2094	12	14	111	4,056	ظفار
Musandam	2150.0	135	6	100	10	10	72	مسندم
Al-Buraymi	2.8	260	253	3	3	37	396	البريمي
Ad-Dakhliyah	-20.0	3,891	4,863	244	343	1,128	8,408	الداخلية
Al-Batinah North ⁽²⁾	17.5	2,767	2,355	17	387	508	3,707	شمال الباطنة ⁽²⁾
Al-Batinah South	-7.1	3,784	4,073	76	139	1,262	9,198	جنوب الباطنة
Ash-Sharqiyah South	-24.4	1,275	1,686	355	357	302	3,080	جنوب الشرقية
Ash-Sharqiyah North	-8.1	2,600	2,830	207	97	199	4,727	شمال الشرقية
Adh-Dhahirah	261.3	3,328	921	92	353	458	2,691	الظاهرة
Al-Wusta	63.6	548	335	83	73	114	577	الوسطى
Total	-0.8	20,859	21,026	1,428	1,890	4,326	38,975	الجملة

Source Ministry of Housing

1. Provisional

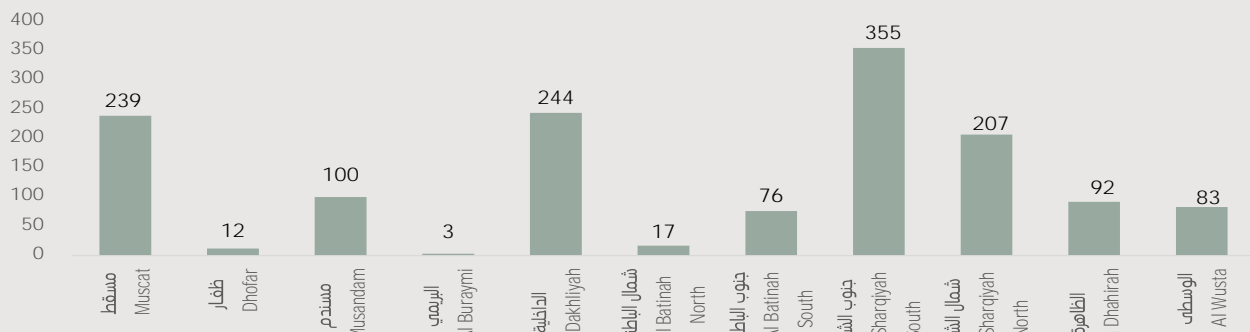
2. Not Include Willayat Sohar

المصدر : وزارة الإسكان

1. بيانات أولية

2. لا يشمل ولاية صحار

عدد قطع الأراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات No. of Residential Lands Granted by Governorates يوليو 2016





الانخفاض في عدد الملكيات الصادرة
لأبناء دول مجلس التعاون لدول الخليج
العربية في نهاية يوليو 2016م مقارنة
بالفترة المماثلة من العام السابق.

34%

The decrease in the properties
issued of the GCC nationals by
the end of July 2016 compared
to the same period of the
previous year.

مليون ريال عماني إجمالي القيمة
المتداولة للعقار في السلطنة في يوليو
2016.

162

Mn OMR Total traded value of
property in the Sultanate in July
2016.

26 - النشاط العقاري في السلطنة 26 - Real-Estate Activity In The Sultanate

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يوليو Jan - July (15\16)	الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2016			2015	البيان
		2016	2015	يوليو July	يونيو June	مايو May		
Traded value of property in the Sultanate	153.7	6,337.3	2,497.5	162.2	270.4	261.6	4,140.4	القيمة المتداولة للعقار في سلطنة عمان
Fees collected of all legal actions	32.0	40.4	30.6	3.5	5.9	5.9	51.5	الرسوم المحصلة لجميع التصرفات القانونية
Traded value of sales contracts	-20.3	623.5	782.7	53.7	86.8	105.0	1,356.3	القيمة المتداولة لعقود البيع
Sales contracts (No.)	-5.9	44,517	47,287	4,254	5,387	7,993	79,613	عقود البيع (عدد)
Traded value of mortgage contracts	235.2	5,707.1	1,702.5	105.6	182.7	155.7	2,765.5	القيمة المتداولة لعقود الرهن
Mortgage contracts (No.)	10.5	14,506	13,122	1,422	1,947	2,224	22,413	عقود الرهن (عدد)
Traded contracts of barter contracts	-45.2	6.7	12.3	2.9	0.9	0.7	18.6	القيمة المتداولة لعقود المبادلة
Barter contracts (No.)	-41.6	456	781	50	58	71	1367	عقود المبادلة (عدد)
Properties issued (No.)	2.8	145,360	141,409	14,837	19,063	23,971	223,275	الملكيات الصادرة (عدد)
Properties issued for GCC States citizens (No.)	-34.2	990	1,505	47	72	174	2,288	الملكيات الصادرة لأبناء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (عدد)

Source : Ministry of Housing

Note: The reasons for the high mortgage contracts

In the state of Liwa because of the mortgages in favor of Transport and Communications

In the state of Barka because of the mortgages in favor of Electricity and Water Authority

In the state of Ibbri because of the mortgages in favor of Aorbak Plastics Company.

المصدر : وزارة الإسكان

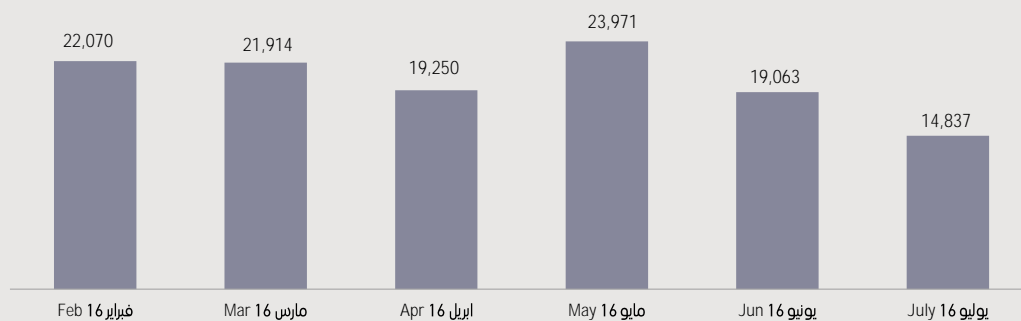
ملاحظة : لسبب ارتفاع عقود الرهن

في ولاية لوى بسبب رهنات لصالح النقل والاتصالات

في ولاية بركاء بسبب رهنات لصالح هيئة الكهرباء والمياه

في ولاية عبري بسبب رهنات لصالح شركة أورباك للبلاستيك .

عدد الملكيات الصادرة No. of Properties issued





انخفاض في إجمالي إيرادات الفنادق (3-5) نجوم حتى نهاية شهر يونيو 2016 مقارنة بذات الفترة من عام 2015.

11.9%

Decrease in the total revenue of the Hotel (3-5 stars) Sector till the end of June 2016 compared th the same period 2015.

ألف نزيل في الفنادق (3 - 5) نجوم في شهر يونيو 2016.

658

Thousand Guests in (3-5 stars) hotels till June 2016.

27 - المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف (3 - 5) نجوم 27 - Main Indicators For Hotels Classified (3 - 5) Stars

Item	نسبة التغير Changes % يناير - يونيو Jan - June (15\16)	الجملة - نهاية يونيو ⁽¹⁾ Total (End -June) ⁽¹⁾		2016			2015	البيان
		2016	2015	يونيو (1) June	مايو May	أبريل April		
No.Of Guests:								عدد النزلاء :
Omani	13.4	213,325	188,115	21,583	48,726	42,285	372,857	عمانيون
G.C.C.	6.3	58,926	55,453	4,473	14,622	12,781	162,907	خليجيون
Other Arab	-6.5	27,480	29,396	2,831	4,868	4,863	61,422	عرب آخرون
Africans	-0.3	3,697	3,709	384	633	719	6,865	أفارقة
Asians	2.6	76,464	74,523	10,248	15,828	12,730	158,008	آسيويون
Europeans	16.4	232,039	199,362	13,237	26,336	36,556	394,883	أوروبيون
Americans	7.4	25,211	23,474	2,373	4,002	4,198	46,135	أمريكيون
Oceanian	4.0	6,454	6,206	747	883	1,008	11,085	أوقيانوسيون
Not Stated	-1.4	14,053	14,254	1,056	2,458	2,965	25,107	غير مبين
Total No. of Guests	10.6	657,788	594,624	56,933	118,494	118,105	1,239,539	إجمالي النزلاء
Revenue (000) R.O.	-11.9	88,478	100,454	6,281	12,989	15,952	193,827	الإيرادات (ألف) ريال عماني
Occupancy Rate (%)	-3.2	57.5	59.4	29.8	55.0	63.5	57.2	نسبة الإشغال (%)

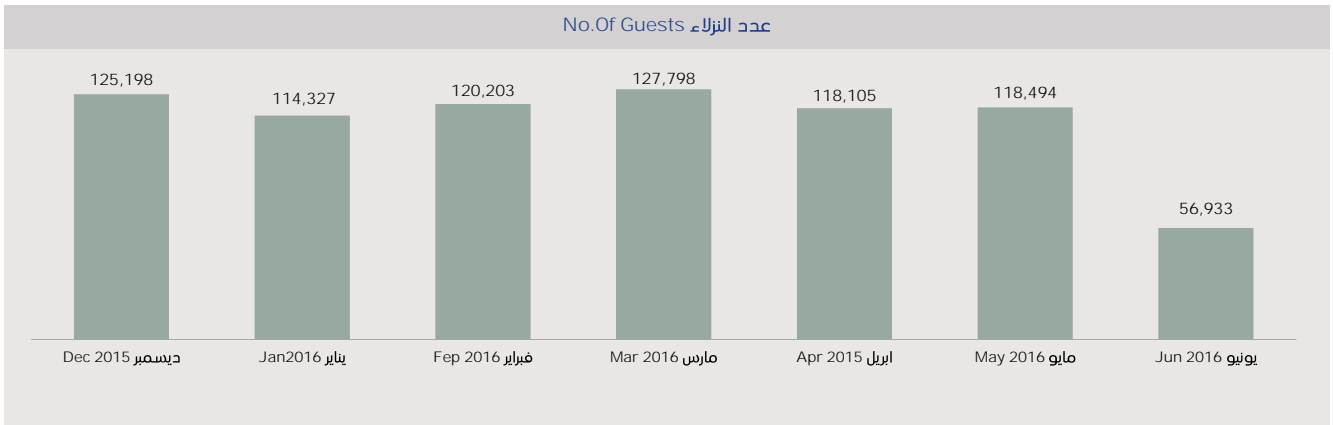
1- Provisional

Source : National Center For Statistics & Information

1- مبدئي

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

عدد النزلاء No.Of Guests





المؤشرات السنوية الرئيسية Major Annual Indicators

Item	UNIT	2015	2014	2013	الوحدة	البيان
1- Social Indicators						
1- المؤشرات الاجتماعية						
- Total Population ⁽¹⁾	No.(000)	4,159	3,993	3,855	العدد بالآلاف	- جملة السكان ⁽¹⁾
- Omani	No.(000)	2,345	2,261	2,172	العدد بالآلاف	عماني
- Expatriate	No.(000)	1,814	1,732	1,683	العدد بالآلاف	وافسد
- Crude Birth Rate	per 1000 Population (Omani)	34.1	33.9	33.8	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل المواليد الخام
- Crude Death Rate	per 1000 Population (Omani)	2.9	2.9	2.9	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل الوفيات الخام
- Infant Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	9.5	7.9	9.8	لكل ألف مولود حي (للعmaniين)	- معدل وفيات الرضع
- Under 5 Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	11.4	9.7	11.8	لكل ألف مولود حي (للعmaniين)	- معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات
- Total Fertility Rate	live births per women 15-49 years (Omani)	4.0	3.9	3.9	مولود حي لكل سيدة 15 - 49 سنة (للعmaniين)	- معدل الخصوبة الكلي
- Life Expectancy at Birth (Omani)	Year	76.4	76.6	76.6	سنة	- العمر المتوقع عند الولادة (للعmaniين)
- Males	Year	74.2	74.8	74.8	سنة	- ذكور
- Femals	Year	78.8	78.5	78.5	سنة	- إناث
- Civil Government Employees	No.	229,467	225,833	211,129	عدد	- موظفو الحكومة المدنيين
- Omanis Registered with The Public Authority for Social Insurance (On - job)	No.	209,620	197,510	181,860	عدد	- العمانيون المسجلون في الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية (الذين على رأس عملهم)
- Expatriate Employees in the Private Sector ⁽²⁾	No.	1,636,038	1,510,393	1,471,136	عدد	- العمالة الوافدة في القطاع الخاص ⁽²⁾

1-Registered the Directorate General of Civil Status (Mid Year 2012 • 2013 • 2014)

2-Expatriate data refers to those who hold valid labour cards only (Data for private in 2013 & 2014 include perivate and family sectors) (Equivalent DELS) & WLL Connections

Note :

-Health and Civil Services :- Labor data do not Include National Security & Ministry of Defence

- General Education Sector Data Include: Public , Private , International Schools & Special Education

1- المسجلين في الإدارة العامة للأحوال المدنية (منتصف عام 2013، 2014، 2015)

2- بيانات العمالة الوافدة تشير فقط إلى أولئك الذين يحملون بطاقة عمل سارية المفعول (بيانات القطاع الخاص في عام 2014 و 2015 تشمل القطاع الخاص والعائلي)

ملاحظة :

- بيانات العمالة في القطاع الحكومي وقطاع الصحة :- لا تشمل جهاز الأمن الداخلي ووزارة الدفاع

- بيانات قطاع التعليم العام يشمل : الحكومي و الخاص و المدارس الدولية و التربية الخاصة

عدد المستشفيات
No. of Hospitals



المدارس في التعليم العام: الحكومي ، الخاص ، المدارس الدولية والتربية الخاصة
Schools in General Education: Government , Private , International
Schools & Special Education





تابع - المؤشرات السنوية الرئيسية Contd. Major Annual Indicators

Item	Unit	2015	2014	2013	الوحدة	البيان
2- Economic Indicators						
2- المؤشرات الاقتصادية						
- Gross Domestic Product at Current Prices	Mn. R.O.	26,850.3 ⁽³⁾	31,157.7	30,351.9	مليون ر.ع	- الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
- Gross National Income (GNI)	Mn. R.O.	25,960.3	29,486.7	29,107.9	مليون ر.ع	- الدخل القومي الإجمالي
- GNI per Capita	R.O.	6,242.0	7,385.0	7,551.0	ر.ع	- نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي
- Oil & Gas Revenue as a % of Total Government Revenue	%	78.7	84.3	85.7	%	- نسبة إيرادات النفط والغاز من إجمالي الإيرادات الحكومية
- Average Daily Production of Oil	(000) BBL.	981	944	942	ألف برميل	- متوسط الإنتاج اليومي من النفط
- Total Merchandise Exports	Mn. R.O.	13,404	20,463	21,697	مليون ر.ع	- إجمالي الصادرات السلعية
- Total Recorded Merchandise Imports	Mn. R.O.	11,123	11,268	13,201	مليون ر.ع	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Tourism share in GDP	%	2.8	2.2	2.1	%	- نسبة مساهمة السياحة في الناتج المحلي الإجمالي
3- Infrastructure Indicators						
3- مؤشرات البنية الأساسية						
- Hospitals	No.	70	67	66	عدد	- المستشفيات
- Hospital Beds	No.	6,468	6,322	6,148	عدد	- أسرة المستشفيات
- Health Centers (With Beds)	No.	65	72	69	عدد	- المراكز الصحية بأسرة
- Health Centers (Without Beds)	No.	117	108	103	عدد	- المراكز الصحية بدون أسرة
- Extended Health Centers	No.	23	23	23	عدد	- مجمعات صحية
- Schools	No.	1,647	1,580	1,553	عدد	- المدارس
- Students	No.	724,395	701,577	679,235	عدد	- الطلاب
- Teachers	No.	67,901	66,660	64,990	عدد	- المدرسين
- Classes	No.	27,952	26,392	25,646	عدد	- الفصول
- Asphalted Roads	Km	35,522	34,557	32,605	كم	- أطوال الطرق المعبدة
- Fixed Telephone Lines ⁽⁴⁾	No.	434,932	375,196	351,411	عدد	- الخطوط الهاتفية الثابتة ⁽⁴⁾
- Mobil Phone Postpaid	No.	585,166	528,698	495,703	عدد	- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
- Prepaid mobile	No.	6,061,508	5,665,471	5,121,723	عدد	- الهاتف المتنقل المدفوع القيمة
- Total Internet Subscribers	No.	236,004	180,144	158,678	عدد	- إجمالي متلقي الإنترنت

3- Provisional

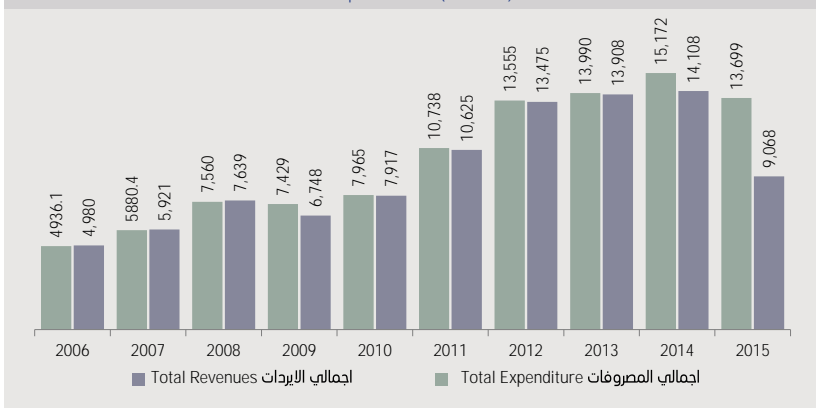
4-Includes public Telephone & Sahl & Fixed Post Paid & ISDN Channels

3- مبدئي

4- يشمل الهواتف العمومية وخدمة سهل مدفوعة القيمة و الأجلة الدفع وقنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة والخطوط اللاسلكية

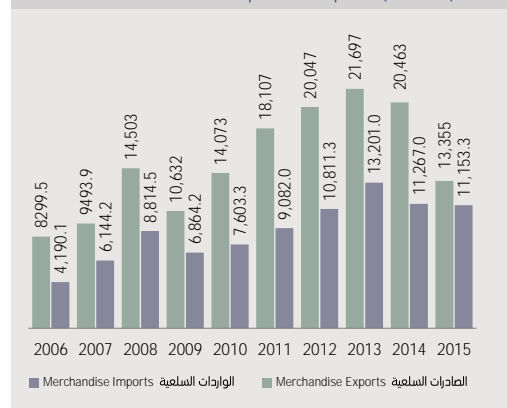
الإيرادات والمصروفات الحكومية - مليون ريال عماني









Government Revenues and Expenditures (Mn. R.O)



الصادرات والواردات السلعية - مليون ريال عماني

Merchandise Exports & Imports (Mn. R.O)



     @NCSIOman  +968 9145 9145  80076274  www.ncsi.gov.om

